



**



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation

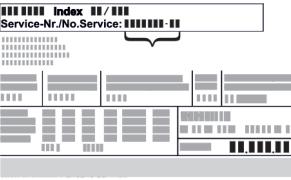


home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Sadržaj

1 Ukratko o uređaju.....	3	6.3 Poruke.....	35	
1.1 Opseg isporuke.....	3	6.3.1 Upozorenja.....	35	
1.2 Pregled uređaja i opreme.....	3	6.3.2 Podsjetnici.....	37	
1.3 Dodatna oprema.....	3	7 Oprema.....	37	
1.4 Područje primjene uređaja.....	3	7.1 Sigurnosna brava.....	37	
1.5 Emisija buke uređaja.....	4	7.2 Senzori.....	38	
1.6 Sukladnost.....	4	7.3 Informacije senzora	38	
1.7 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH.....	4	7.4 Spojna mjesta.....	38	
2 Opće sigurnosne napomene.....	4	8 Održavanje.....	39	
3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe.....	4	8.1 Plan održavanja.....	39	
3.1 Navigacija i objašnjenje simbola.....	4	8.2 Odleđivanje uređaja.....	40	
3.2 Izbornici.....	4	8.3 Čišćenje uređaja.....	40	
3.3 Način rada mirovanja.....	4	8.4 Zamjena baterije uređaja.....	41	
4 Stavljanje u pogon.....	6	9 Korisnička podrška.....	42	
4.1 Uvjeti postavljanja.....	6	9.1 Tehnički podatci.....	42	
4.2 Dimenzije uređaja.....	6	9.2 Tehnička neispravnost.....	42	
4.3 Transportiranje uređaja.....	7	9.3 Servisna služba.....	43	
4.4 Raspakiravanje uređaja.....	7	9.4 Označna pločica.....	43	
4.5 Demontiranje transportnog osigurača.....	8	10 Stavljanje izvan pogona.....	43	
4.6 Montiranje ručke.....	8	11 Zbrinjavanje.....	43	
4.7 Montiranje štitnika protiv naginjanja.....	8	11.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	43	
4.8 Postavljanje uređaja.....	9	11.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja.....	44	
4.9 Izravnavanje uređaja.....	10	12 Dodatne informacije.....	44	
4.10 Postavljanje više uređaja.....	10	13 Kratki priručnik za svakodnevnu uporabu.....	45	
4.11 Nakon postavljanja.....	10	Proizvođač stalno radi na dalnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehnicu.		
4.12 Zbrinjavanje ambalaže.....	10	Simbol	Objašnjenje	
4.13 Zamjena graničnika vrata.....	10			
4.14 Poravnavanje vrata.....	17	19	Pročitati upute	
4.15 Prikљučivanje uređaja.....	17		Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.	
4.16 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon).....	18	19	Dodatne informacije na internetu	
5 Skladištenje.....	19		Digitalne upute s dodatnim informacijama na drugim jezicima pronaći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi home.liebherr.com/fridge-manuals .	
5.1 Napomene o skladištenju.....	19		Servisni broj pronaći ćete na označnoj pločici:	
6 Rukovanje.....	19			
6.1 Upravljački i pokazni elementi.....	19	20	Index	
6.1.1 Prikaz stanja.....	20		Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.	
6.1.2 Simboli prikaza.....	20	21		
6.1.3 Zvučni signali.....	21	*	Odstupanja	
6.2 Funkcije uređaja.....	21		Priročnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvezdicom (*).	
6.2.1 Napomene o funkcijama uređaja.....	21		Upute za djelovanje i rezultati djelovanja	
6.2.2 Uključivanje i isključivanje uređaja	21		Upute za djelovanje označene su s ▶.	
6.2.3 Temperatura	21		Rezultati djelovanja označeni su s ▷.	
6.2.4 Bilježenje temperature	21			
6.2.5 Rasvjeta	22			
6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama	22			
6.2.7 Pristupni kod.....	23			
6.2.8 Podsjetnik na interval održavanja	24			
6.2.9 Jezik	24			
6.2.10 Datum i vrijeme	25			
6.2.11 Jedinica temperature	25			
6.2.12 Svjetlina zaslona	25			
6.2.13 Alarm Sound.....	26			
6.2.14 Key Sound.....	26			
6.2.15 WLAN veza	26			
6.2.16 LAN veza	28			
6.2.17 Informacije o uređaju	29			
6.2.18 Radni sati	29			
6.2.19 Softver	29			
6.2.20 Odleđivanje	29			
6.2.21 Preuzimanje podataka / Datalogging.....	30			
6.2.22 Kalibracija senzora	30			
6.2.23 Alarm temperature	31			
6.2.24 Alarm vrata	32			
6.2.25 Simulacija alarma	32			
6.2.26 Zapisnik alarma	33			
6.2.27 Prosljeđivanje alarma	33			
6.2.28 Demonstracijski način rada	34			
6.2.29 Vraćanje na tvorničke postavke	34			

Simbol	Objašnjenje
	Videosnimke Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Ovaj priručnik za uporabu vrijedi za:

- SFFvh 4001
- SFFvh 5501

1 Ukratko o uređaju

1.1 Opseg isporuke

Provjerite na svim dijelovima postoje li štete od transporta. U slučaju reklamacija обратите se distributeru ili servisnoj službi. (pogledajte 9.3 Servisna služba)

Isporuka se sastoji od sljedećih dijelova:

- Samostojeći uređaj
- Oprema *
- Montažni materijal *
- Priručnik za uporabu
- Servisna brošura
- Potvrda o kvaliteti *
- Električni kabel
- Ručka s vijcima i torx ključem
- Oprema za učvršćivanje na zid

1.2 Pregled uređaja i opreme

SFFvh 5501

SFFvh 4001

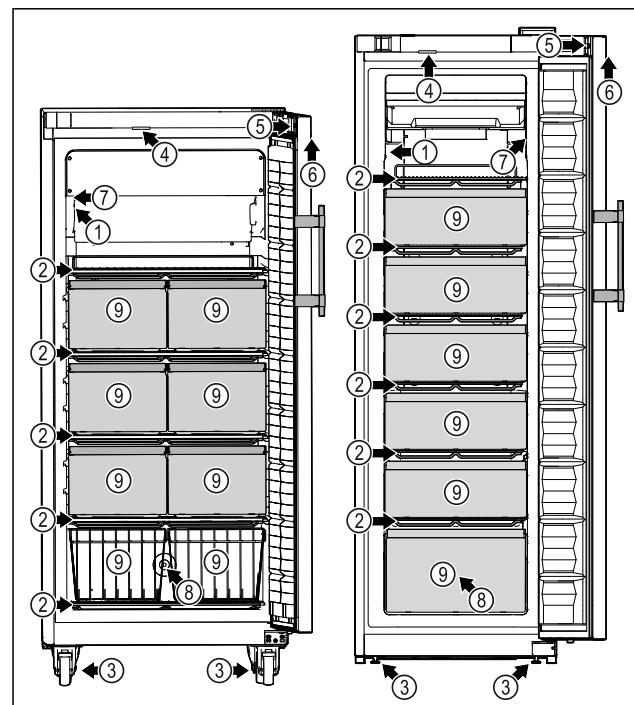


Fig. 1 Primjer izgleda

Oprema

- | | |
|--------------------------|---|
| (1) Označna pločica | (6) Upravljački elementi i prikaz temperature |
| (2) Rešetke za odlaganje | (7) C-senzor |
| (3) Nožice / kotačići * | (8) Vodilica senzora |
| (4) Rasvjeta * | (9) Ladica / žičana košara |
| (5) Brava | |

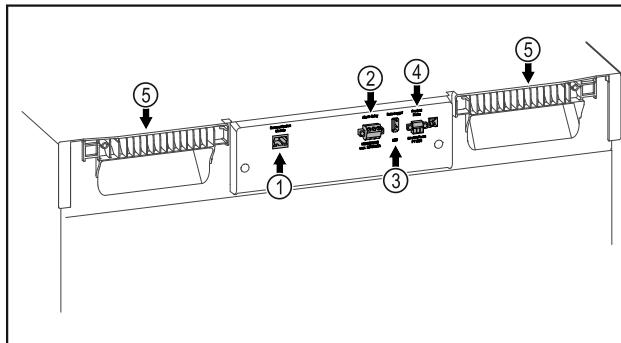


Fig. 2 Primjer izgleda stražnje strane

Oprema

- | | |
|------------------------------------|----------------------------|
| (1) LAN/WLAN sučelje* | (4) Priključak za P-senzor |
| (2) Alarmski izlaz bez potencijala | (5) Pomagalo za nošenje |
| (3) USB sučelje | |

1.3 Dodatna oprema

Uputa

Pribor možete kupiti putem korisničke službe (pogledajte 9.3 Servisna služba) i u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

SmartModule

Uređaj je opremljen modulom SmartModule.

To je WLAN i LAN sučelje za povezivanje uređaja s vanjskim dokumentacijskim i alarmnim sustavom kao što je npr. Liebherr SmartMonitoring.

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nije raspoloživ u svim državama. Provjerite raspoloživost s pomoću QR koda (pogledajte 6.2.15 WLAN veza) unošenjem modela.

Naknadno opremanje ladica

Kod naknadnog opremanja sustava ladica u Liebherr hladnjake/zamrzivače koji se rabe za skladištenje temperaturno osjetljivih materijala kao što su npr. hlađeni lijekovi i proizvodi koji podliježu specijalnim zahtjevima potrebna je temperaturna kvalifikacija. Naknadno opremanje ladica u Liebherr hladnjake/zamrzivače može uzrokovati kvarenje skladištenih proizvoda ili oštećenje skladištenih proizvoda. Stoga naknadno opremanje smiju obavljati isključivo ovlašteni izvođači proizvođača hladnjaka/zamrzivača.

1.4 Područje primjene uređaja

Namjenska uporaba

Ovaj laboratorijski zamrzivač prikladan je za profesionalnu pohranu proizvoda pri temperaturi između -9 °C i -35 °C.

Uobičajeni pohranjeni proizvodi su istraživački uzorci, reagensi, laboratorijski inventar itd.

Uređaj udovoljava propisima norme DIN 13277
- Hladnjaci i zamrzivači za laboratorijske i medicinske primjene.

Skladištenje temperaturno osjetljivih materijala zahtijeva uporabu neovisnog, trajno nadzirućeg alarmnog sustava. Taj alarmni sustav mora biti konstruiran tako da mjeri-

Opće sigurnosne napomene

davna osoba može registrirati svako alarmno stanje kako bi se mogle poduzeti odgovarajuće mjere.

Predviđljiva pogrešna primjena

Ne rabite uređaj za sljedeće primjene:

- Pohrana i hlađenje:
 - kemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih tvari
 - krvi, plazme ili drugih tjelesnih tekućina za infuziju, primjenu ili uvođenje u ljudsko tijelo.
- Uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima.
- Uporaba na otvorenom ili u područjima s vlagom i raspršenom vodom.

Nepropisna uporaba uređaja uzrokuje oštećenje ili propadanje pohranjenih artikala.

Klimatski razredi

Klimatski razred primjeran za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

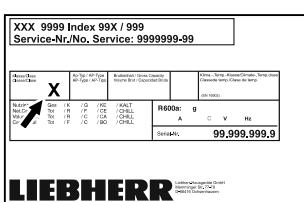


Fig. 3 Označna pločica

(X) Ovaj klimatski razred navodi u kojim je okolnim uvjetima moguće sigurno rabiti uređaj.

Klimatski razred (X)	Maks. temperatura prostorije	Maks. relativna vlažnost
7	35 °C	75 %

Uputa

Minimalno dopuštena temperatura prostorije na mjestu postavljanja je 10 °C.

1.5 Emisija buke uređaja

A-vrednovana razina emitiranog zvučnog tlaka tijekom rada uređaja je manja od 70 dB(A) (snaga zvuka rel. 1 pW).

1.6 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva.

Uređaj udovoljava primjenjivim sigurnosnim propisima te Direktivama EU-a 2014/35/EU, 2014/30/EU i 2011/65/EU.

Montiran radijski modul udovoljava Direktivi 2014/53/EU. Informacije o radijskom modulu (pogledajte 9.1 Tehnički podatci).

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: www.liebherr.com

1.7 Posebno zabrinjavajuće tvari prema uredbi REACH

Na sljedećoj poveznici možete provjeriti sadrži li vaš uređaj posebno zabrinjavajuće tvari u skladu s uredbom REACH: home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-leben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

2 Opće sigurnosne napomene

Pozorno sačuvajte ovaj priručnik za uporabu kako biste ga u svakom trenutku mogli konzultirati.

Ako uređaj predate drugoj osobi, sljedećem vlasniku predajte i ovaj priručnik za uporabu.

Prije uporabe pozorno pročitajte ovaj priručnik za uporabu kako biste uređaj propisno i sigurno rabili. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozoravajućih obavijesti. Oni su važni kako biste uređaj mogli sigurno i ispravno montirati i rabiti.

Opasnosti za korisnika:

- Ovaj uređaj smije rabiti samo stručno i laboratorijsko osoblje koje je za to podučeno i koje je upoznato sa svim sigurnosnim mjerama za rad u laboratoriju. Ovaj uređaj ne smiju stavljati u pogon ili njime rukovati djeca te osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem.
- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona se mora nalaziti izvan područja poleđine uređaja.
- Kada se uređaj odvaja od mreže, uvijek primite utikač. Ne povlačite kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- **UPOZORENJE:** Ne oštećujte električni kabel. Ne rabite uređaj s oštećenim električnim kabelom.
- **UPOZORENJE:** Producne kabele / razdjelne kutije i druge elektroničke uređaje (kao što su npr. halogeni transformatori) nije dopušteno postavljati i rabiti na poleđini uređaja.
- **UPOZORENJE:** Ne zatvarajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja ili na montažnom kućištu.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- Montirajte, priključite i zbrinite uređaj samo prema informacijama iz uputa.

Opasnost od požara:

- Sadržano rashladno sredstvo (informacije na označenoj pločici) je ekološko, ali zapaljivo. Istecko rashladno sredstvo može se zapaliti.
 - **UPOZORENJE:** Ne oštećujte rashladni krug.
 - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
 - **UPOZORENJE:** Ne rabite električne uređaje u rashladnom pretincu koji ne udovoljavaju izvedbi koju preporučuje proizvođač.
 - Ako rashladno sredstvo isteče: Maknite otvoreni plamen ili izvore zapaljenja iz blizine mesta istjecanja. Dobro provjete prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- Ne rabite uređaj u blizini eksplozivnih plinova.
- Ne skladištite i ne rabite benzин ili druge zapaljive plinove i tekućine u blizini uređaja.
- U uređaju ne čuvajte eksplozivne materijale kao što su na primjer spremnici aerosoli sa zapaljivim pogonskim plinom. Odgovarajuće limenke sa sprejom prepoznat će po otisnutim navođenjem sadržaja ili simbolom plamena. Električne komponente mogu zapaliti plinove koji istječu.
- Zapaljene svijeće, svjetiljke i druge predmete s otvorenim plamenom držite dalje od uređaja kako oni ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholne tekućine ili druge spremnike koji sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti istekli alkohol.

Opasnost od pada i prevrtanja:

- **UPOZORENJE:** Kako bi se izbjegla opasnost od nestabilnosti uređaja, potrebno ga je učvrstiti prema uputama.
- Postolje, ladice, vrata itd. ne zlorabite kao stepenice ili za podupiranje.

Opasnost od smrzavanja, osjećaja utrnulosti i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenim/zamrznutim artiklima ili poduzmite zaštitne mjere, npr. uporabite rukavice.

Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- **UPOZORENJE:** Radi ubrzavanja postupka odleđivanja rabite samo mehaničke naprave ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.

- **UPOZORENJE:** Opasnost od ozljeda zbog električnog udara! Ispod poklopca nalaze se dijelovi pod naponom. Unutarnju LED rasvjetu smije mijenjati ili popravljati samo servisna služba ili stručno osoblje koje je za to kvalificirano.
- **POZOR:** Uređaj smije raditi samo s originalnim priborom proizvođača ili priborom drugih ponuđača koji je odobrio proizvođač. Korisnik preuzima rizik u slučaju uporabe neodobrenog pribora.

Opasnost od prgnječenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prgnječenje prstiju.

Kvalifikacija stručnog osoblja:

Uređaj smije montirati, provjeravati, održavati i stavljati u pogon samo stručno osoblje koje je upoznato s montažom, stavljanjem u pogon i radom uređaja. Stručno osoblje su osobe koje na temelju svoje stručne izobrazbe, svojih znanja i iskustava te poznavanja primjenjivih norma mogu procijeniti dodijeljene zadatke i prepoznati moguće opasnosti. One moraju imati izobrazbu, poduku i ovlaštenje za rad na uređaju.

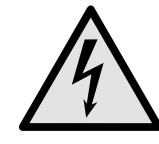
Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upozorava na sljedeću opasnost: **Može biti smrtonosan ako se proguta ili dospije u dišne putove.** Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Tijekom normalnog rada ne postoji opasnost.



UPOZORENJE: Opasnost od požara / zapaljivi materijali. Simbol se nalazi na kompresoru i upozorava na opasnost od zapaljivih tvari. Ne skidajte naljepnicu.

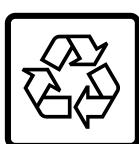


Simbol se nalazi na stražnjoj strani uređaja na području alarmnog releja i upozorava na sljedeću opasnost: **Električni udar!** Vanjski napon može postojati čak i ako je uređaj odvojen od mreže. Ne skidajte naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Ona upućuje na to da se u vratima i/ili u kućištu nalaze vakuumске izolacijske ploče (VIP) ili perlitne ploče. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe



Li-ion



Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na ugrađenu litij-ionski akumulator. Ova napomena važna je samo radi recikliranja. Ne skidajte naljepnicu.

UPOZORENJE: Hladna površina!

Dodirujte samo prikladnim štitnikom za ruke.

Ova ili slična naljepnica može se nalaziti na uređaju i upozorava na opasnost od smrzavanja.

Pogledajte upozoravajuće obavijesti i ostale specifične upute u drugim poglavljima:

	OPAS-NOST	Označava neposredno opasnu situaciju koja će uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
	UPOZO-RENJE	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
	OPREZ	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede ako se ne izbjegne.
	POZOR	Označava opasnu situaciju koja bi mogla uzrokovati materijalne štete ako se ne izbjegne.
	Uputa	Označava korisne napomene i savjete.

3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe

Uređajem možete rukovati putem Touch & Swipe zaslona. Putem Touch & Swipe zaslona (u dalnjem tekstu: zaslon) dodirom ili prelaženjem prstom odabirete funkcije uređaja. Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.

3.1 Navigacija i objašnjenje simbola

Na slikama se za navigaciju sa zaslonom upotrebljavaju različiti simboli. Ti simboli opisani su u sljedećoj tablici.

Simbol	Opis
	Kratak pritisak na zaslon: Aktiviranje/deaktiviranje funkcije. Potvrđivanje odabira. Otvaranje podizbornika.
	Dodir zaslona s navedenim vremenom (npr. 3 sekunde): Aktiviranje/deaktiviranje funkcije ili vrijednosti.
	Prelaženje prstom nadesno ili nalijevo: Kretanje po izborniku.

Simbol	Opis
	Kratak pritisak na simbol Natrag: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	Dodir na simbol Natrag 3 sekunde: Vraćanje na prikaz statusa.
	Kratak pritisak na simbol Natrag lijevo gore: Vraćanje na prethodnu razinu izbornika.
	Strelica sa satom: Traje više od 10 sekundi prije nego se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Strelica s navedenim vremenom: Traje navedeno vrijeme dok se na zaslonu pojavi sljedeći prikaz.
	Simbol „Otvaranje izbornika s postavkama“: Kretanje do izbornika s postavkama i otvaranje izbornika s postavkama. Ako je potrebno: Kretanje po izborniku s postavkama do željene funkcije. (pogledajte 3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama)
	Simbol otvaranje „Proširenog izbornika“: Kretanje do Proširenog izbornika i otvaranje Proširenog izbornika. Ako je potrebno: Kretanje u Proširenom izborniku do željene funkcije. (pogledajte 3.2.2 Otvaranje proširenog izbornika)
Nema aktivnosti tijekom 10 sekundi	Ako 10 sekundi ne izvršite nikakvu aktivnost na zaslonu, prikaz se prebacuje ili na nadređeni izbornik ili izravno na prikaz statusa.
Otvaranje i ponovno zatvaranje vrata.	Ako otvorite vrata i odmah ih ponovo zatvorite, prikaz se prebacuje izravno na prikaz statusa.

Napomena: Slike zaslona prikazanu su s engleskim pojmovima.

3.2 Izbornici

Funkcije uređaja podijeljene su po različitim izbornicima:

Izbornik	Opis
Glavni izbornik	Kada uključite uređaj, automatski se nalazite u glavnom izborniku. Otamo se krećete do najvažnijih funkcija uređaja, do Izbornika s postavkama i do Proširenog izbornika.

Izbornik	Opis
	Izbornik s postavkama sadrži dodatne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja.
Izbornik s postavkama	
	Prošireni izbornik sadrži posebne funkcije uređaja za namještanje vašeg uređaja. Pristup Proširenom izborniku zaštićen je brojčanim kodom 151 .
Prošireni izbornik	

3.2.1 Otvaranje Izbornika s postavkama

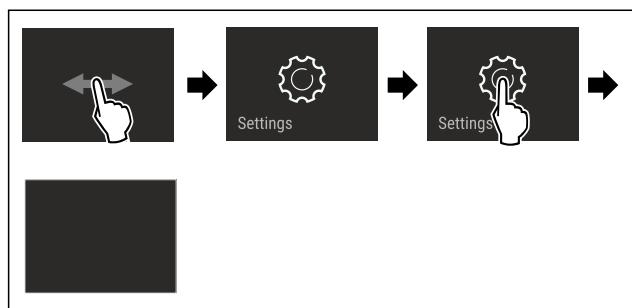


Fig. 4 Primjer izgleda

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Izbornik s postavkama je otvoren.
- Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.2.2 Otvaranje proširenog izbornika

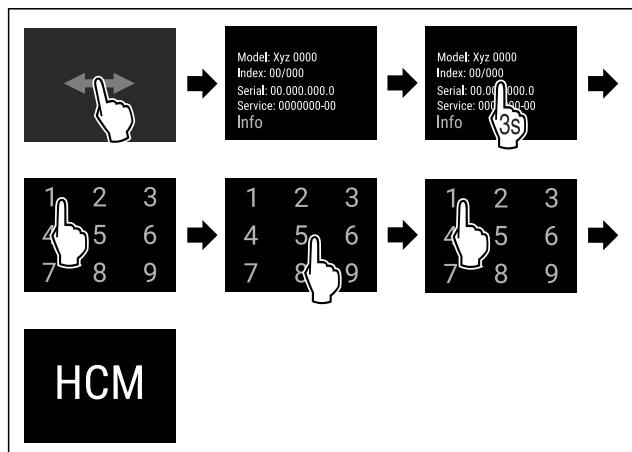


Fig. 5 Pristup brojčanim kodom **151**

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Prošireni izbornik je otvoren.
- Ako je potrebno: Krećite se do željene funkcije.

3.3 Način rada mirovanja

Ako zaslon ne dodirnete 1 minutu, zaslon se prebacuje u način rada mirovanja. U načinu rada mirovanja svjetlina zaslona je prigušena.

3.3.1 Izlazak iz načina rada mirovanja

- Kratak dodir zaslona prstom.
- Način rada mirovanja je završen.

4 Stavljanje u pogon

4.1 Uvjeti postavljanja



UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog vlage!

Kada dijelovi koji vode struju ili mrežni priključni vod postanu vlažni, može doći do kratkog spoja.

- Uredaj je namijenjen za upotrebu u zatvorenim prostorijama. Uredaj nemojte postavljati na otvorenom ili u vlažnom području i području prskanja vodom.

4.1.1 Mjesto postavljanja



UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dodu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- Nemojte oštetići cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

- Ne postavljajte uređaj na mjesto izloženo izravnom sunčanom zračenju, pored štednjaka, radijatora i sličnog.
- Optimalno mjesto postavljanja je suha i dobro provjetravana prostorija.
- Ako se uređaj postavi u vrlo vlažnoj okolini, na vanjskog strani uređaja može se kondenzirati voda.
Na mjestu postavljanja uvijek osigurajte dobro provjetranje i odzračivanje.
- Sto je više rashladnog sredstva u uređaju, to veći mora biti prostor u kojem se uređaj nalazi. U premalim prostorima može nastati zapaljiva smjesa plina i zraka u slučaju istjecanja. Za svakih 8 g rashladnog sredstva prostor za postavljanje mora biti velik najmanje 1 m^3 . Informacije o sadržanom rashladnom sredstvu navedene su na označenoj pločici u unutrašnjosti uređaja.
- Pod na mjestu postavljanja mora biti vodoravan i ravan.
- Mjesto postavljanja mora biti dovoljno nosivo za masu uređaja i maksimalno uskladištene robe. (pogledajte 9.1 Tehnički podatci)
- Nije dopušten rad u potencijalno eksplozivnim područjima.

4.1.2 Električni priključak



UPOZORENJE

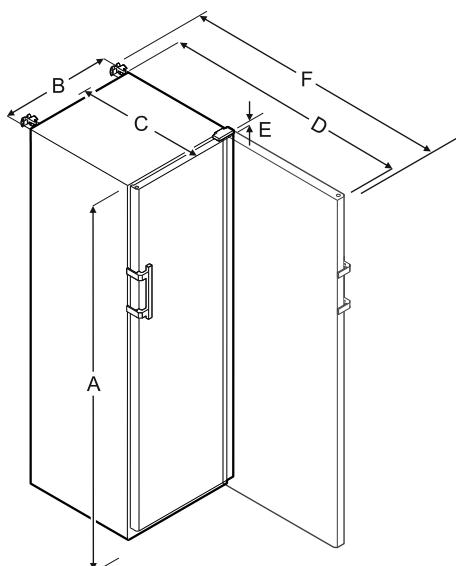
Opasnost od požara zbog nestručnog postavljanja!

Ako mrežni kabel ili utičač dođe u dodir sa stražnjom stranom uređaja, vibracija uređaja može oštetići mrežni kabel ili utičač tako da dođe do kratkog spoja.

- Pripazite na to da se ispod uređaja ne zaglavi mrežni kabel kada postavljate uređaj.
- Uredaj treba postaviti tako da ne dodiruje utičač ili mrežni kabel.
- U utičnice u prostoru stražnje strane uređaja nemojte priključivati nikakve uređaje.
- Višestruke utičnice ili razdjelne letvice i drugi električni uređaji (kao što su halogeni transformatori) **nemojte** postavljati i upotrebljavati na stražnjoj strani uređaja.

Stavljanje u pogon

4.2 Dimenzije uređaja



	SFFvh 4001	SFFvh 5501
A	1884 mm	1793 mm
B	597 mm	747 mm
C	664 mm	779 mm
D	1203 mm	1468 mm
E	23 mm	23 mm
F	1241 mm	1506 mm

A = Visina uređaja s nožicama/kotačićima

B = Širina uređaja bez ručke [dubina ručke = 45 mm]

C = Dubina uređaja bez ručke [dubina ručke = 45 mm]

D = Dubina uređaja s otvorenim vratima

E = Visina šarke

F = Dubina uređaja s isturenom ručkom i štitnikom protiv naginjanja

4.3 Transportiranje uređaja



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog nagnutog uređaja!

► Vodite računa o neravninama na podu i rampama prilikom transporta uređaja.

Pri transportu uređaja vodite računa o sljedećem:

► Uredaj transportirajte uspravno.

► Uredaj transportirajte uz pomoć dvije osobe.

Prilikom prvog stavljanja u pogon:

► Uredaj transportirajte zapakiran.

Prilikom transporta uređaja nakon prvog stavljanja u pogon (npr. preseljenja ili čišćenja):

► Ispraznite uređaj.

► Osigurajte vrata od neželenog otvaranja.

4.4 Raspakiravanje uređaja

► Provjerite postoje li oštećenja na uređaju i ambalaži nastala tijekom transporta. Odmah se obratite distributeru ako pretpostavite da postoje oštećenja. Ne priključujte uređaj na opskrbu elektroenergijom.

► Uklonite sve ambalažne materijale sa stražnje strane ili s bočnih stijenki uređaja koji mogu ometati ispravno postavljanje te prozračivanje i odzračivanje.

4.5 Demontiranje transportnog osigurača

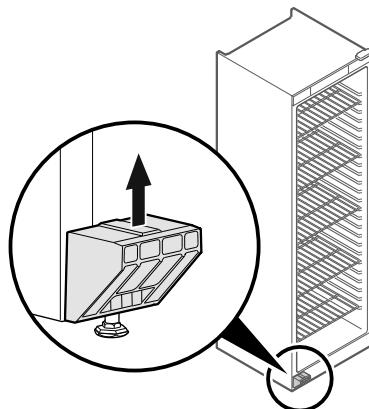


Fig. 6

► Skinite transportni osigurač prema gore.

► Osnovni držać ostaje na uređaju.

4.6 Montiranje ručke

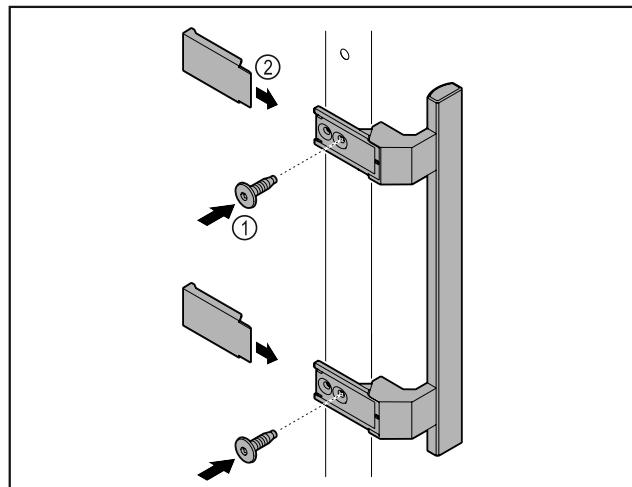


Fig. 7

► Montirajte ručku iz vrećice s priborom s pomoću priloženih vijaka Fig. 7 (1) na vrata.

► Postavite poklopac Fig. 7 (2).

4.7 Montiranje štitnika protiv naginjanja

Alat



Fig. 8



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog nagnutog uređaja!
Životna opasnost i materijalne štete na uređaju. Kada iz uređaja vadite potpuno napunjene police, uređaj se može prevrnuti.

- Prije stavljanja uređaja u pogon: Montirajte štitnik protiv naginjanja u skladu s uputama.

Osigurajte uređaj od naginjanja.

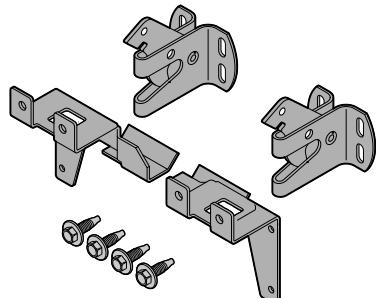


Fig. 9

Štitnik protiv naginjanja priložen je uz uređaj. Sastoji se od dva pridržna dijela, dvije sigurnosne kuke i četiri samourezna vijka (4 x 14).

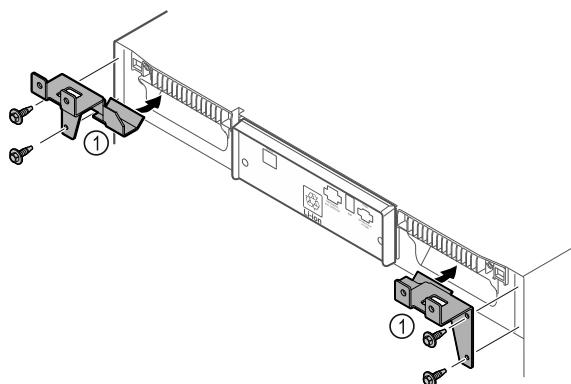


Fig. 10

- Montirajte pridržne dijelove Fig. 10 (1) s pomoću samoureznih vijaka na uređaj.
- Pogurajte uređaj s montiranim pridržnim dijelovima do zida.

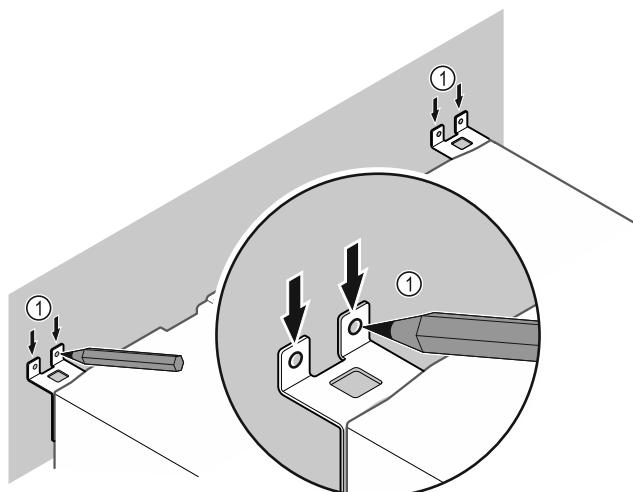


Fig. 11

- Postavite oznake na zid Fig. 11 (1).
- Udaljite uređaj.

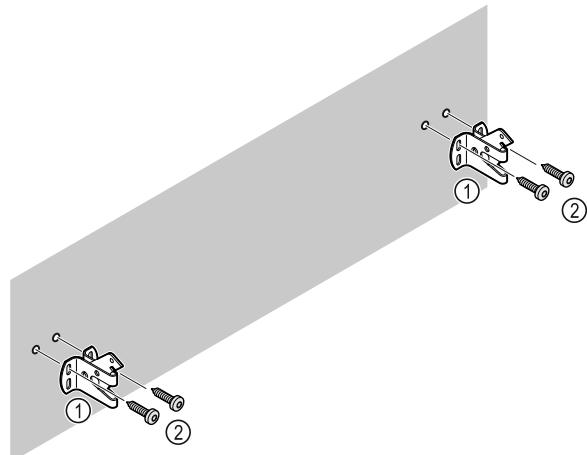


Fig. 12

Ovisno o svojstvima zida (drvo, beton) uporabite prikladan pričvršni materijal (npr. zaglavice) i dovoljno točaka učvršćenja.

- Pričvrstite sigurnosne kuke.

4.8 Postavljanje uređaja



OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja!

- Postavite uređaj uz pomoć 2 osobe.



OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja!

Vrata mogu udarati o zid i time se oštetići. U slučaju staklenih vrata oštećeno staklo može uzrokovati ozljede!

- Zaštitite vrata od udaranja o zid. Postavite graničnike vrata, npr. pustene graničnike, na zid.

- Priklučite sve potrebne komponente (na primjer električni kabel) na stražnju stranu uređaja i provedite ih na stranu.

Uputa

Kabeli se mogu oštetići!

- Ne uglavljujte kabel prilikom guranja natrag.

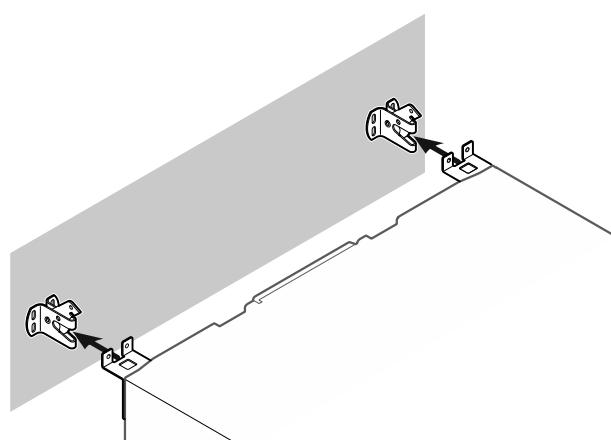


Fig. 13

- Pogurajte uređaj do zida tako da se pridržni dijelovi uglave u sigurnosne kuke.
- Uredaj je sada osiguran od naginjanja.
- Moguće ga je ponovo otpustiti preklapanjem sigurnosnih kuka prema natrag.

Stavljanje u pogon

4.9 Izravnavanje uređaja

POZOR

Deformiranje trupa uređaja i vrata se ne zatvaraju.

- Izravnajte uređaje vodoravno i okomito.

- Kompenzirajte neravnine na podu s pomoću nožica.



UPOZORENJE

Neispravno namještanje visine nožica!

Teške do smrtonosne ozljede. Zbog neispravnog namještanja visine donji dio nožice može se otpustiti, a uređaj se može nagnuti.

- Ne odvrćite nožicu predaleko.

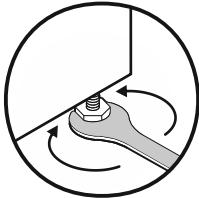


Fig. 14 *

Podizanje uređaja:

- Okrećite nožicu nadesno.

Spuštanje uređaja:

- Okrećite nožicu nalijevo.

4.10 Postavljanje više uređaja

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog kondenzirane vode između bočnih stjenki!

- Ne postavljajte uređaj izravno pored nekog drugog hladnjaka.
- Postavite uređaj na međusobnom razmaku od 3 cm.
- Postavite više uređaja jedan pored drugog samo do temperatura od 35 °C i 65 % vlažnosti zraka.
- Pri većoj vlažnosti zraka povećajte razmak između uređaja.

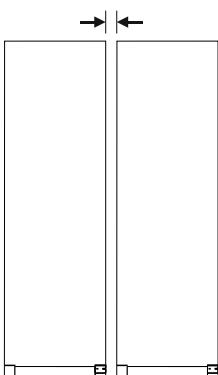


Fig. 15 Postavljanje jedan pored drugog

Uputa

Oprema za postavljanje jedan pored drugog dostupan je kao pribor od servisne službe tvrtke Liebherr. (pogledajte 9.3 Servisna služba)

4.11 Nakon postavljanja

- Skinite zaštitne folije. *
- Očistite uređaj. (pogledajte 8.3 Čišćenje uređaja)
- Po potrebi: dezinficirajte uređaj.
- Sačuvajte fakturu kako biste u slučaju servisnih usluga na raspolaganju imali podatke o uređaju i distributeru.

4.12 Zbrinjavanje ambalaže



UPOZORENJE

Opasnost od gušenja ambalažnim materijalom i folijama!

- Nemojte ostaviti djecu da se igraju ambalažnim materijalom.

Pakovanje je proizvedeno od reciklažnog materijala:

- valovitog kartona/kartona
- Dijelovi od pjenastog polistirola
- Folije i vrećica od polietilena
- trake za omatanje od polipropilena
- drvenog okvira s čavlima i ploče od polietilena*
- Odnesite ambalažni materijal na službeno sabirno mjesto.

4.13 Zamjena graničnika vrata

Alat



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog nestručne promjene smjera okretanja vrata!

- Zatražite samo od stručnjaka da obavi promjenu smjera okretanja vrata.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i materijalne štete zbog velike mase vrata!

- Obavite prepravak samo ako možete nositi masu od 25 kg.
- Obavite prepravak samo s pomoću dvije osobe.

POZOR

Dijelovi pod naponom!

Oštećenje električnih komponenata.

- Izvucite električni utikač prije obavljanja promjene smjera okretanja vrata.

- Otvorite vrata.

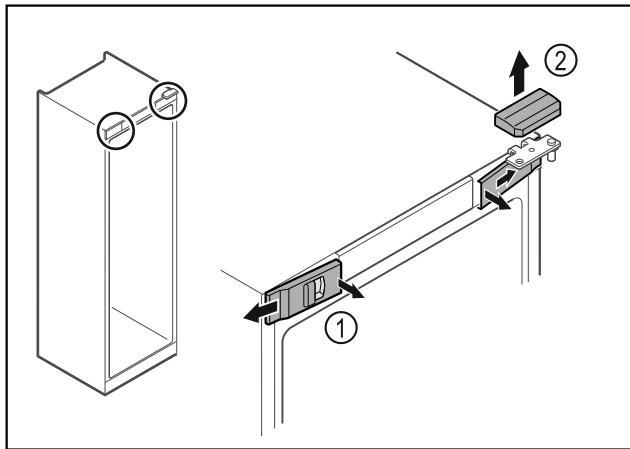


Fig. 16

- ▶ Izvadite prednje poklopce Fig. 16 (1) iznutra i skinite ih na stranu.
- ▶ Skinite gornji poklopac Fig. 16 (2) prema gore.

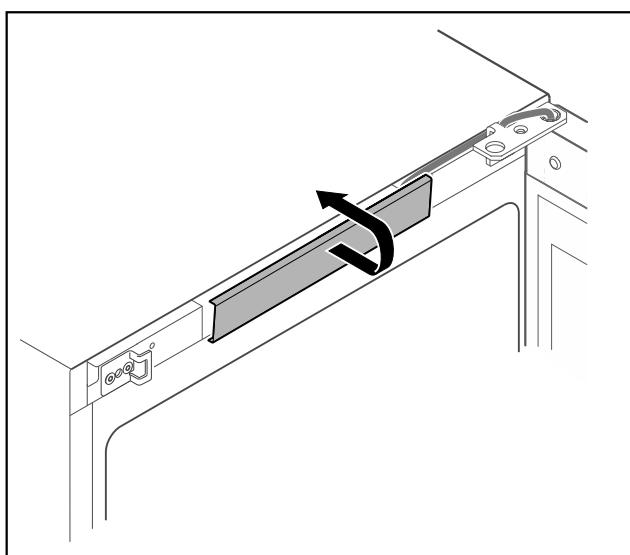


Fig. 17

- ▶ Odvojite srednji poklopac i skinite ga.

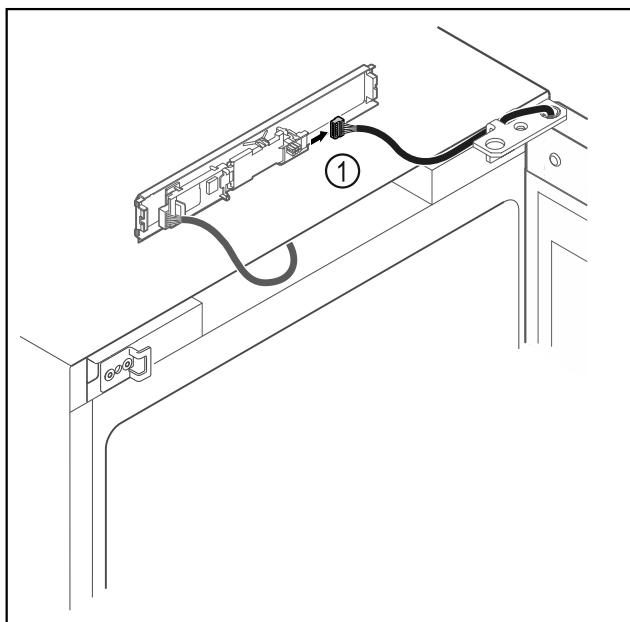


Fig. 18

- ▶ Odvojite utikač Fig. 18 (1) od tiskane pločice.

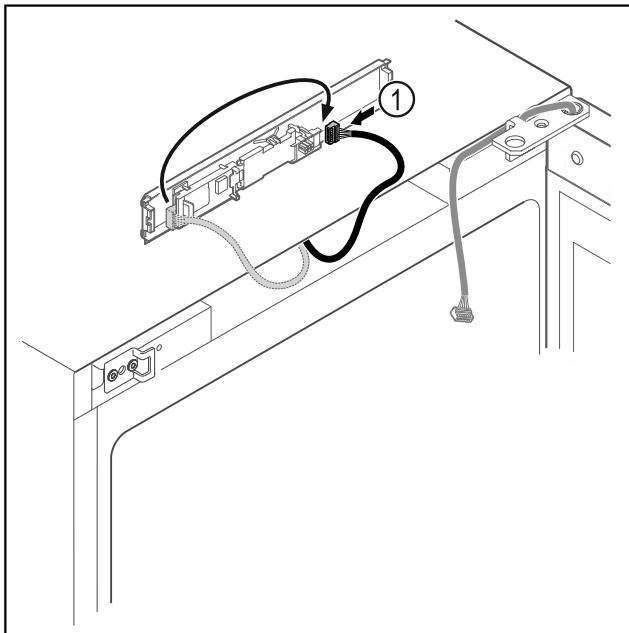


Fig. 19

- ▶ Ponovno spojite utikač Fig. 19 (1) na tiskanu pločicu.

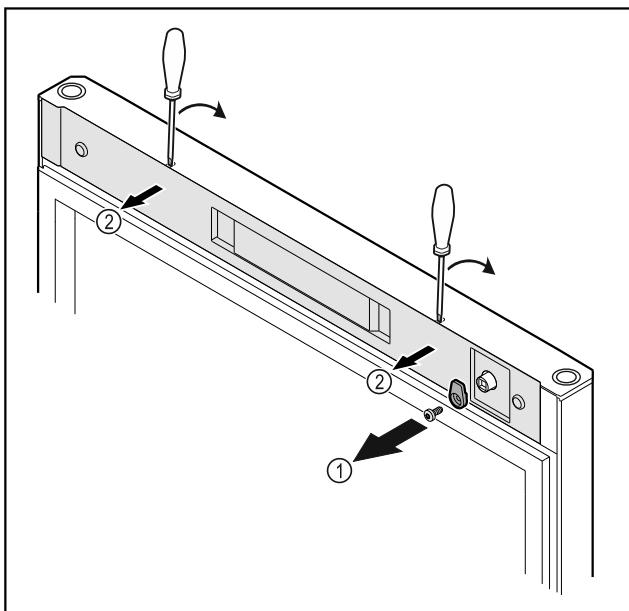


Fig. 20

- ▶ Odvrnite kuke za zatvaranje Fig. 20 (1).
- ▶ Odvojite poklopac Fig. 20 (2) malim odvijačem i skinite ga.

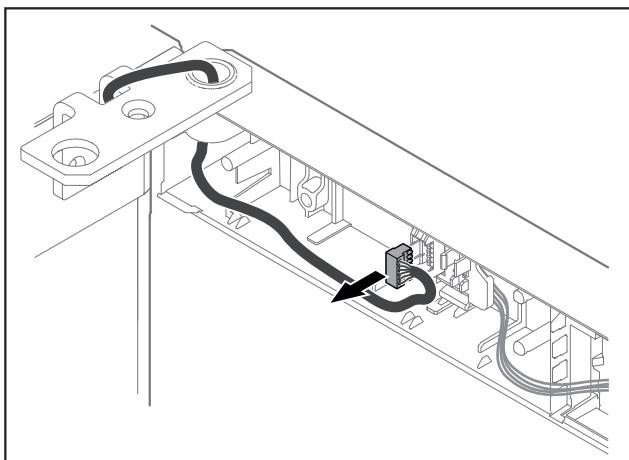


Fig. 21

Stavljanje u pogon

- Izvadite utikač iz držača utikača.

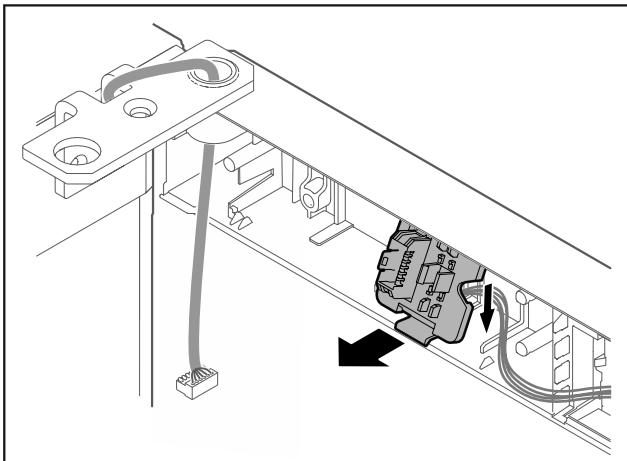


Fig. 22 Položaj ugradnje držača utikača može se rotirati za 180°.

- Skinite držač utikača.

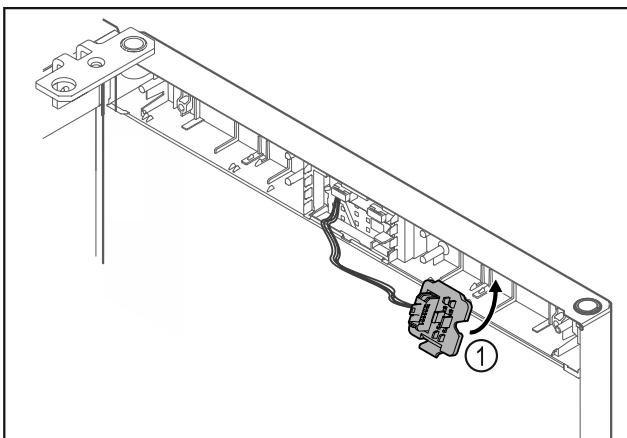


Fig. 23

- Uglavite držač utikača Fig. 23 (1) na suprotnu stranu.

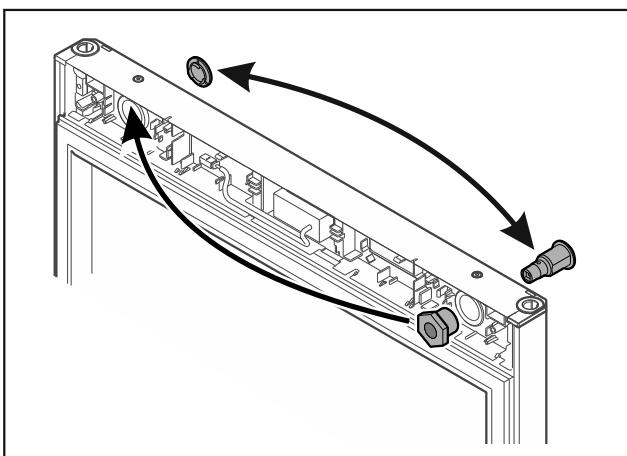


Fig. 24

- Postavite bravu i poklopac na suprotnu stranu.

POZOR

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

- Čvrsto držite vrata.

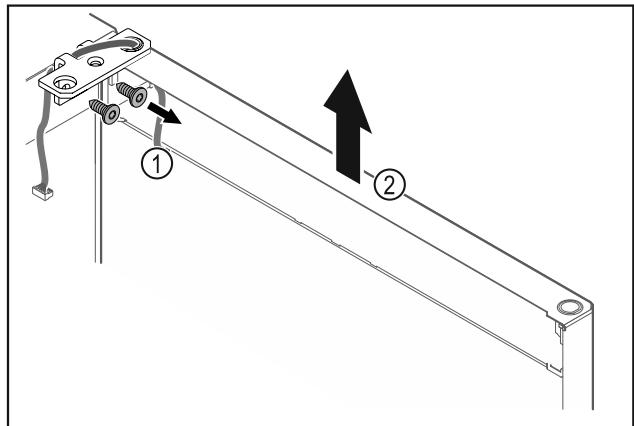


Fig. 25

- Odvrnite kutne šarke Fig. 25 (1).
► Dignite vrata s kutnim šarkama Fig. 25 (2) cca 200 mm ravno prema gore i skinite ih.
► Oprezno položite vrata na meku podlogu.

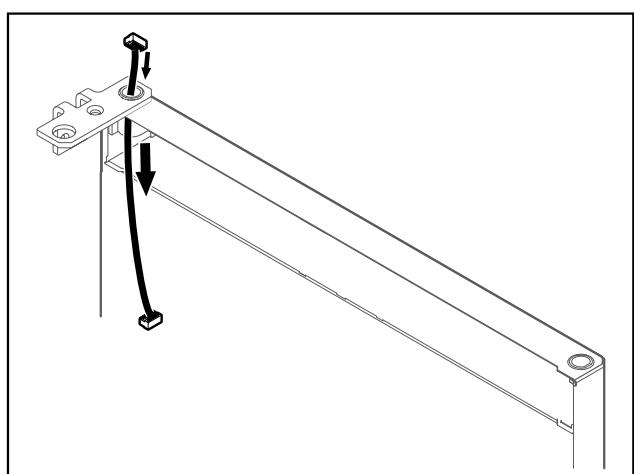


Fig. 26

- Oprezno izvucite kabel.

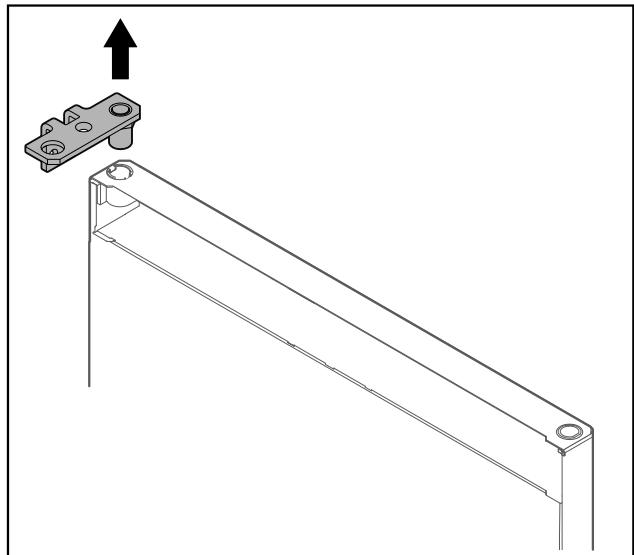


Fig. 27

- Izvucite kutne šarke.

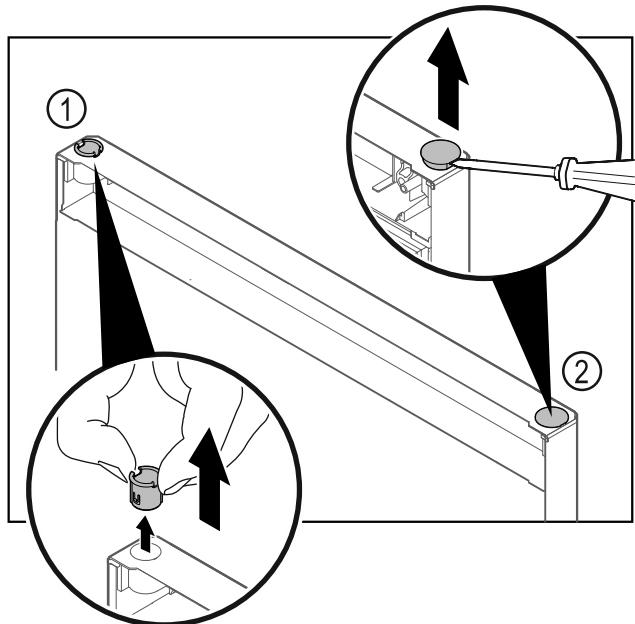


Fig. 28

- ▶ Izvucite čahuru šarke Fig. 28 (1) prstima.
- ▶ Odvijačem s ravnom glavom oprezno podignite čep Fig. 28 (2) i izvadite ga.

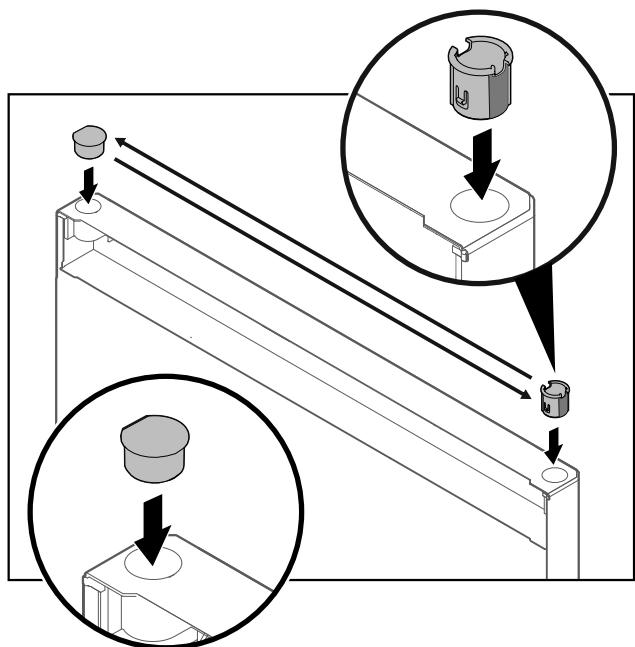


Fig. 29

- ▶ Umetnute čahuru šarke i čep na suprotnu stranu (ravne strane usmjerene su prema van).

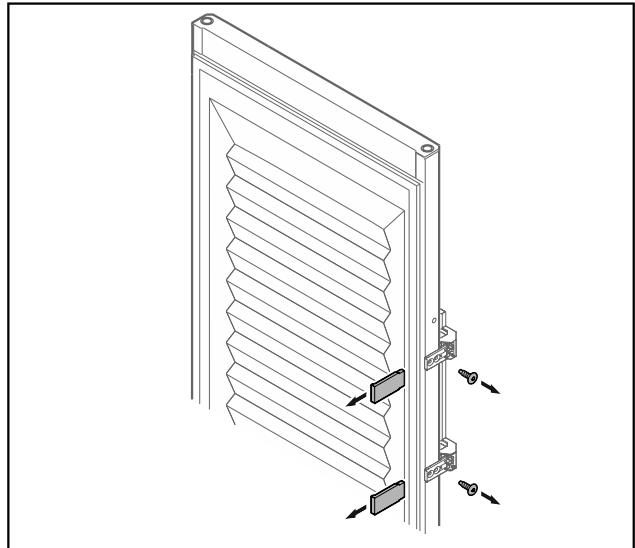


Fig. 30 Ispunjena vrata

- ▶ Skinite maske.
- ▶ Odvrnite ručku.

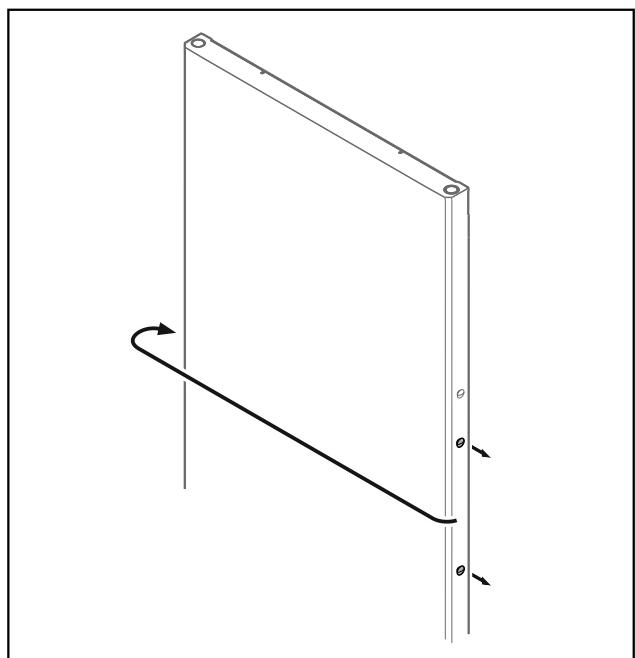


Fig. 31

- ▶ Premjestite čep na suprotnu stranu.

Stavljanje u pogon

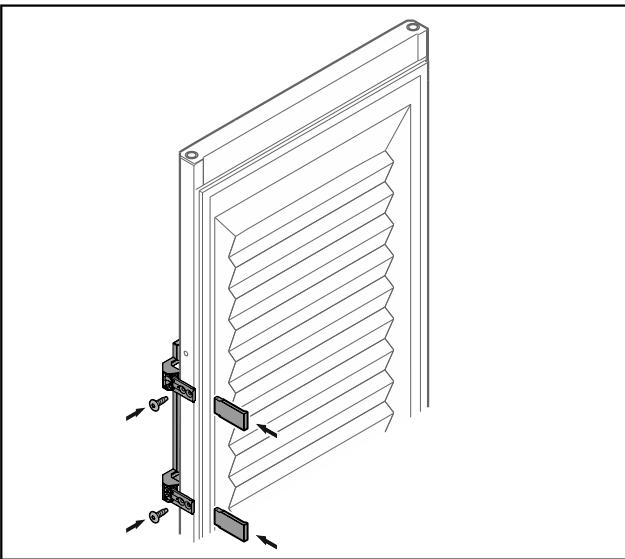


Fig. 32 Ispunjena vrata

- ▶ Navrnite ručku na suprotnu stranu.
- ▶ Postavite maske.

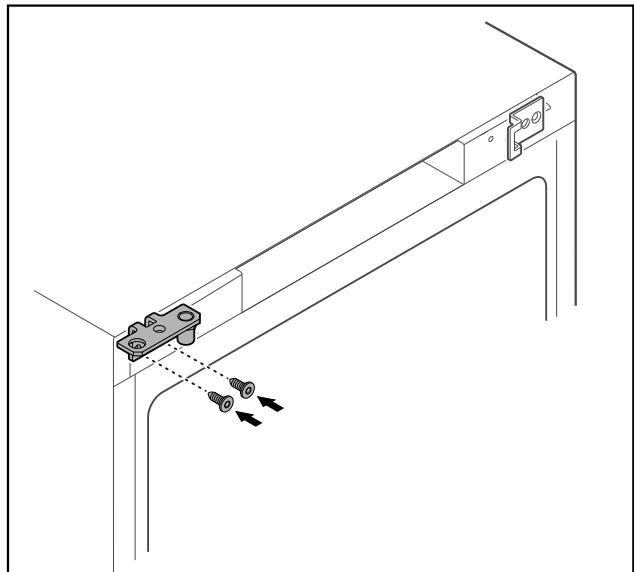


Fig. 34

- ▶ Premjestite kutne šarke na suprotnu stranu.

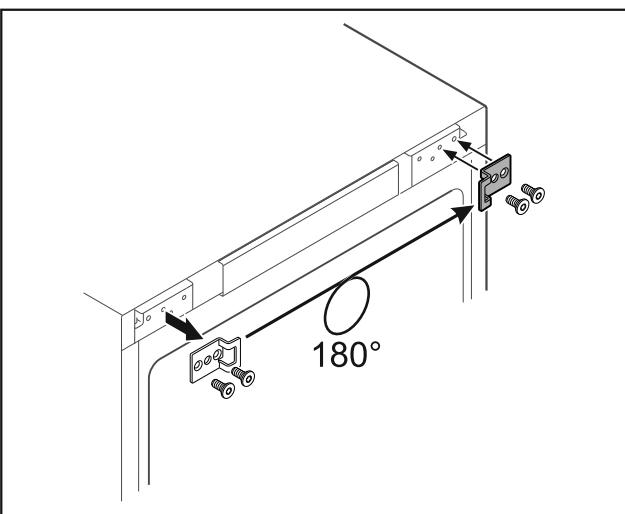


Fig. 33

- ▶ Premjestite zaporni kutnik na suprotnu stranu.

Uputa

Rupe su označene i valja ih probiti s pomoću samoreznih vijaka.



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i materijalne štete zbog ispadanja vrata!

- ▶ Pritegnite ležajni svornjak propisanim okretnim momentom.

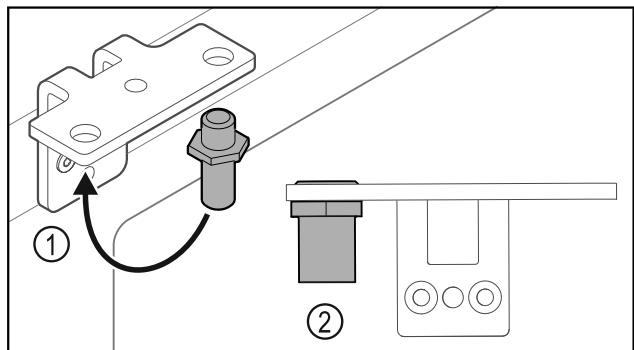


Fig. 35

- ▶ Premjestite svornjake Fig. 35 (1) u kutnim šarkama.
- ▶ Pritegnite svornjake Fig. 35 (2) **okretnim momentom od 12 Nm.**
- ▶ Ponovno odvrnite kutne šarke.

POZOR

Opasnost od ozljeda zbog napetih opruga!

- ▶ Ne rastavljajte sustav zatvaranja vrata Fig. 36 (1).

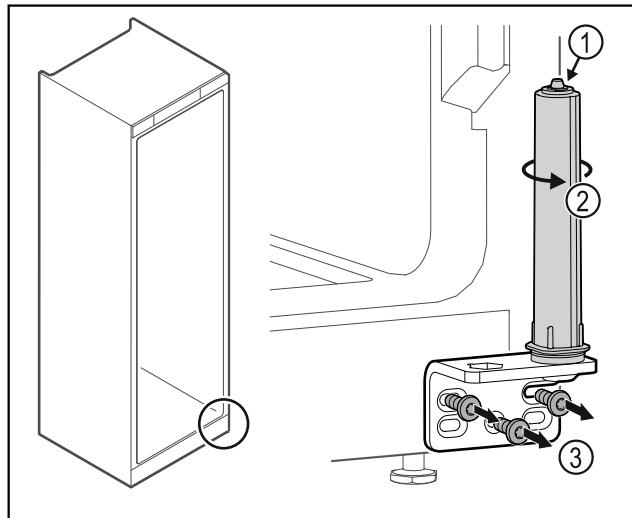


Fig. 36

- ▶ Okrećite sustav zatvaranja Fig. 36 (2) dok ne klikne.
- ▷ Napetost u sustavu zatvaranja je otpuštena.
- ▶ Odvignite kutne šarke Fig. 36 (3).

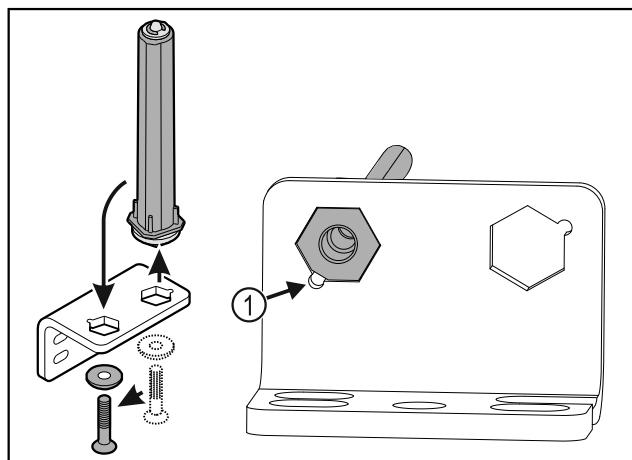


Fig. 37

- ▶ Premjestite sustav zatvaranja vrata u kutnim šarkama.
- ▶ Pobrinite se za to da je prilikom umetanja zakošenje na svornjaku Fig. 37 (1) usmjereni prema okrugloj rupi.
- ili-

Uputa

- Pogrešan raspored pločica za namještenje visine.
Više nije moguće dovoljno pričvrstiti maticu.
▶ Pločica se mora uglaviti na donjoj strani sustava zatvaranja.

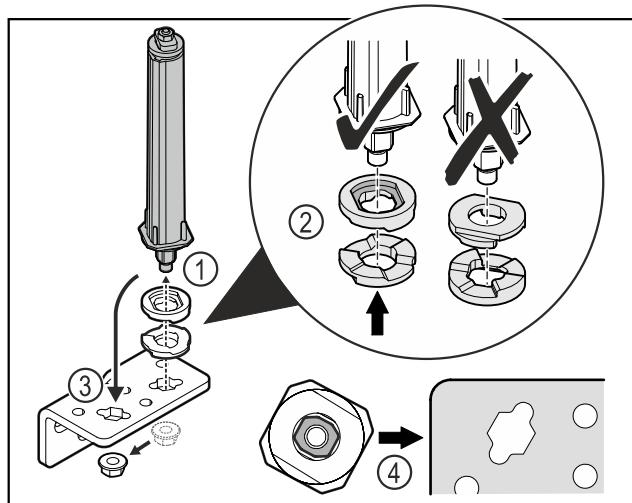


Fig. 38

- ▶ Otpustite maticu i skinite sustav zatvaranja vrata Fig. 38 (1).
- ▶ Pazite na ispravno poravnanje pločica za namještanje visine Fig. 38 (2).
- ▶ Premjestite sustav zatvaranja vrata u kutnim šarkama i pričvrstite ga maticom Fig. 38 (3).
- ▶ Pri umetanju pazite na ispravno poravnanje sustava zatvaranja vrata Fig. 38 (4).

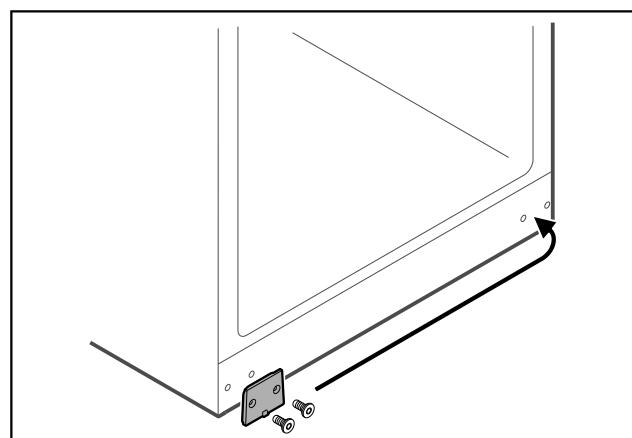


Fig. 39

- ▶ Premjestite pokrovnu ploču na suprotnu stranu.

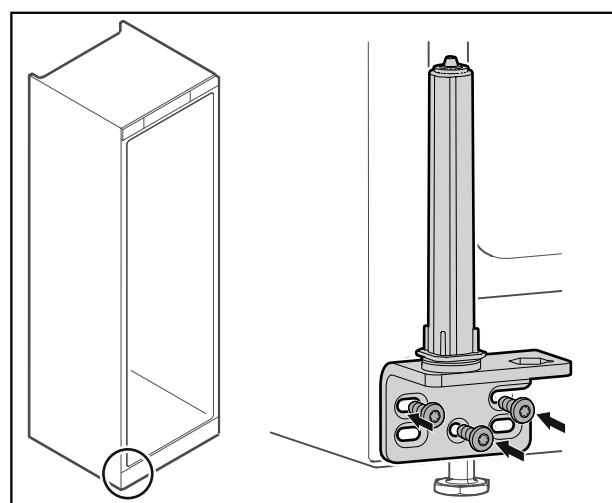


Fig. 40

- ▶ Navrnite kutne šarke na suprotnu stranu.

Stavljanje u pogon

Uputa

Ispravno usmjerenje i napetost važni su za funkcioniranje sustava zatvaranja.

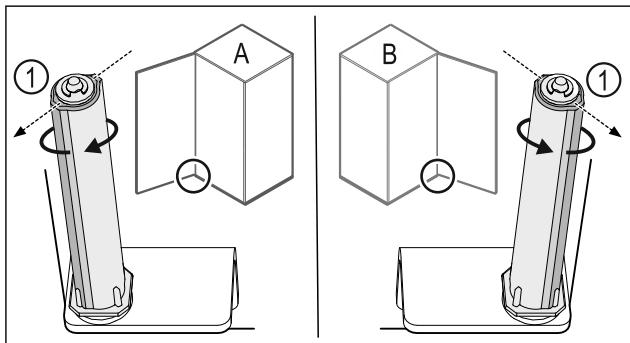


Fig. 41 Okretanje nalijevo (A) / okretanje nadesno (B)

- Okrećite sustav zatvaranja do kraja dok lamela sustava zatvaranja Fig. 41 (1) ne bude usmjerenja prema van.
- Sustav zatvaranja automatski ostaje u tom položaju.
- Sustav zatvaranja je izravnani i napregnut.

POZOR

Opasnost od ozljeda zbog ispadanja vrata!

- Čvrsto držite vrata.

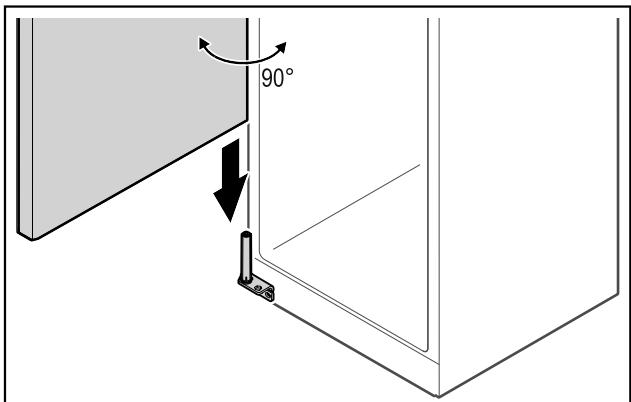


Fig. 42

- Podignite vrata s poda uz pomoć druge osobe.
- Oprezno nataknite vrata otvorena pod kutom od 90° na sustav zatvaranja.

POZOR

Materijalne štete zbog pogrešne montaže!

- Ne stežite kabel prilikom montiranja kutnih šarka.

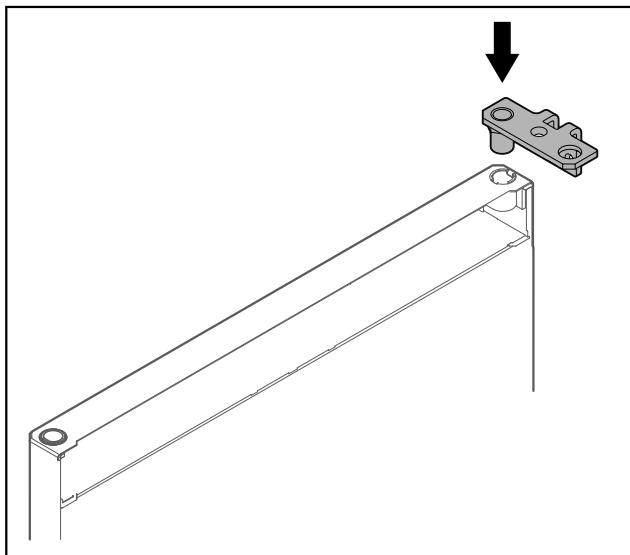


Fig. 42

- Umetnute kutne šarke u vrata.

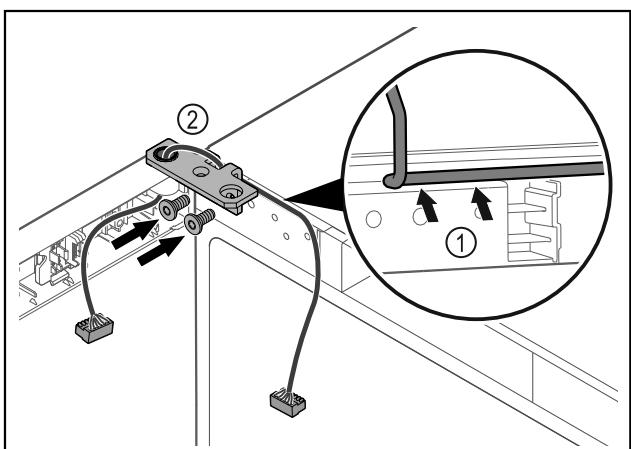


Fig. 45

- Provedite kabel kroz izrez na kutnoj šarci i oprezno ga položite Fig. 45 (1).
- Navrnite kutne šarke Fig. 45 (2).

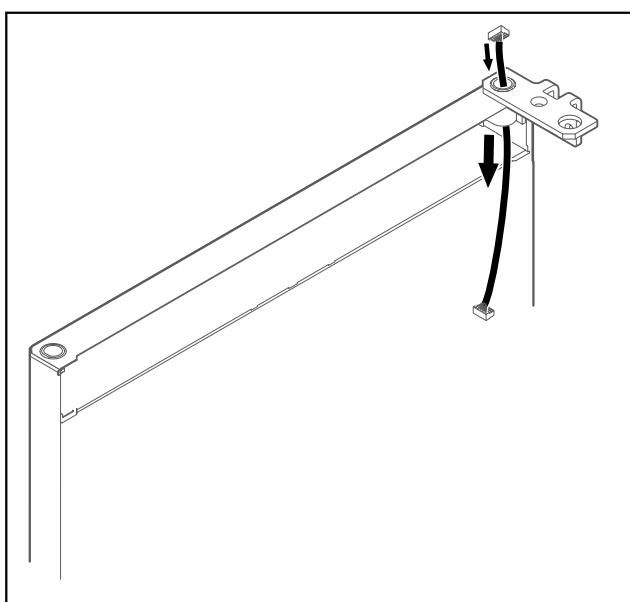


Fig. 43

- Oprezno utaknite kabel.

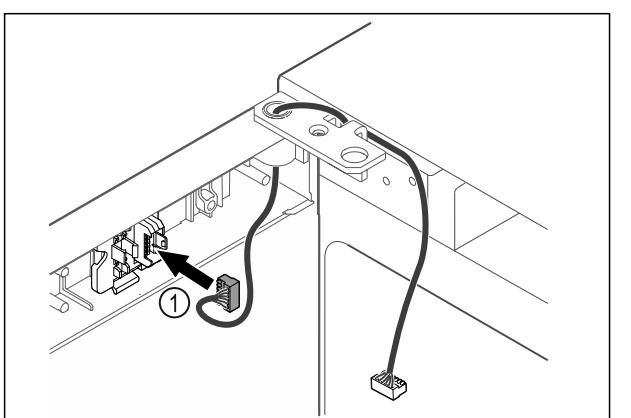


Fig. 46

- Utaknite utikač Fig. 46 (1) u držać utikača.

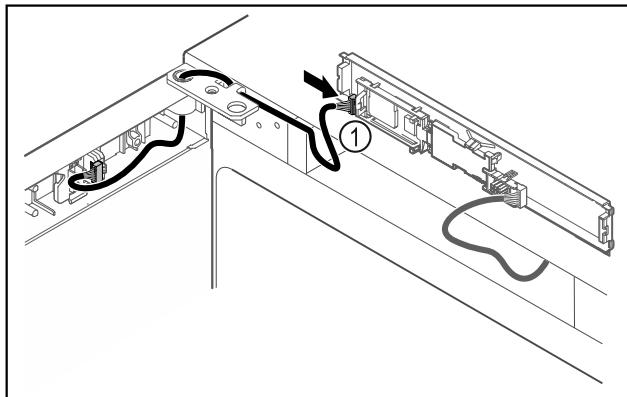


Fig. 47

- ▶ Nataknite utikač Fig. 47 (1) na tiskanu pločicu.

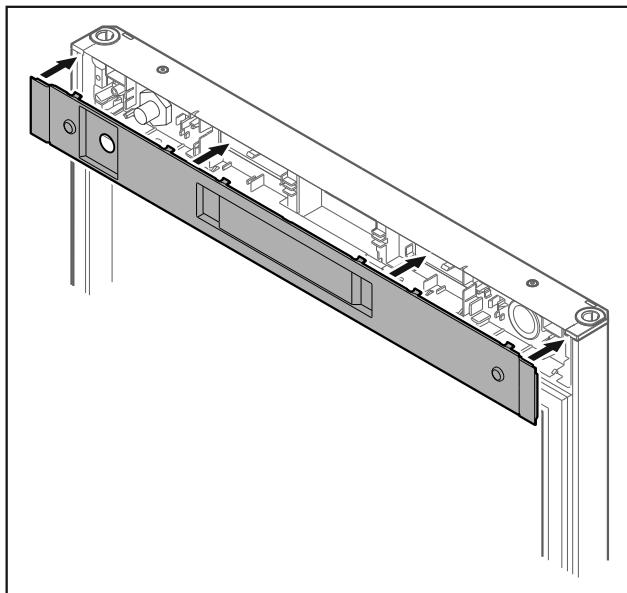


Fig. 48

- ▶ Stavite poklopac.

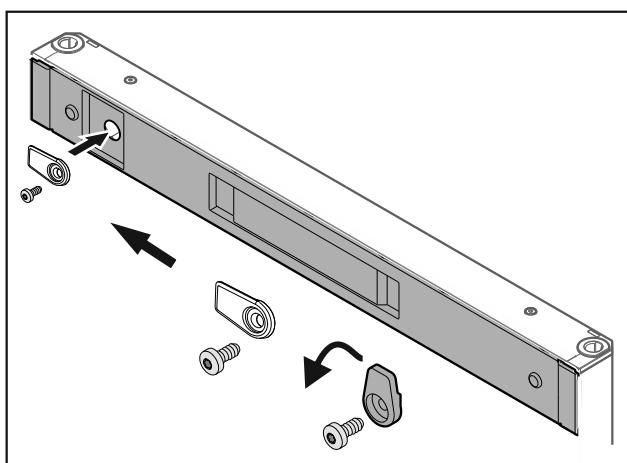


Fig. 49

- ▶ Navrnite kuke za zatvaranje.

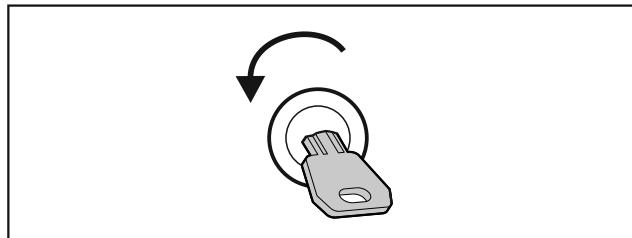


Fig. 50

- ▶ Otvorite vrata.

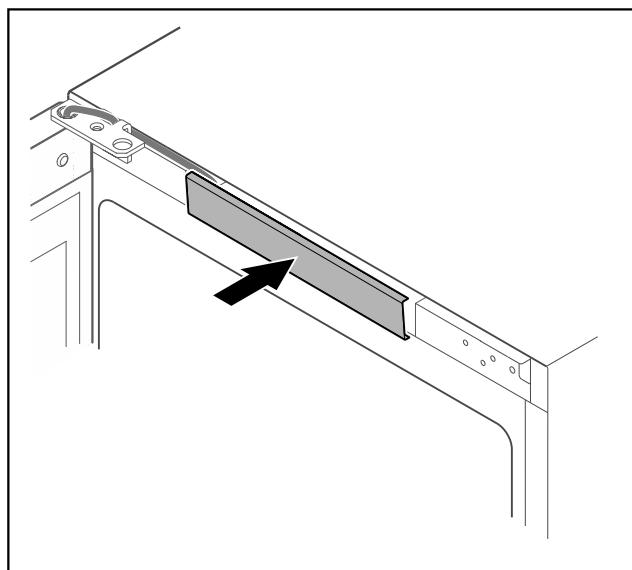


Fig. 51

- ▶ Uglavite srednji poklopac.

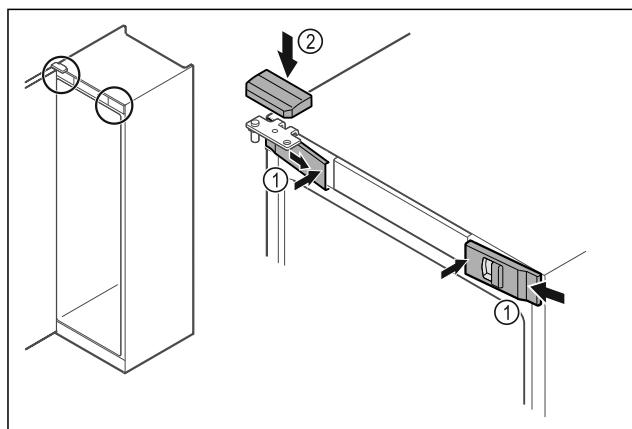


Fig. 52

- ▶ Bočno zakvačite prednje poklopce Fig. 52 (1) i uglavite ih iznutra.
- ▶ Uglavite gornji poklopac Fig. 52 (2) odozgo.
- ▶ Zatvorite vrata.
- ▷ Smjer okretanja vrata je promijenjen.

4.14 Poravnavanje vrata

Ako vrata nisu ravna, možete ih namjestiti na donjoj kutnoj šarci.

Stavljanje u pogon

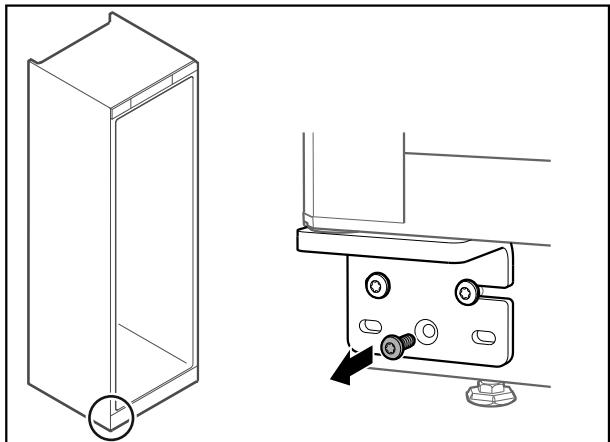


Fig. 53

- ▶ Odvignite srednji vijak na donjoj kutnoj šarci.

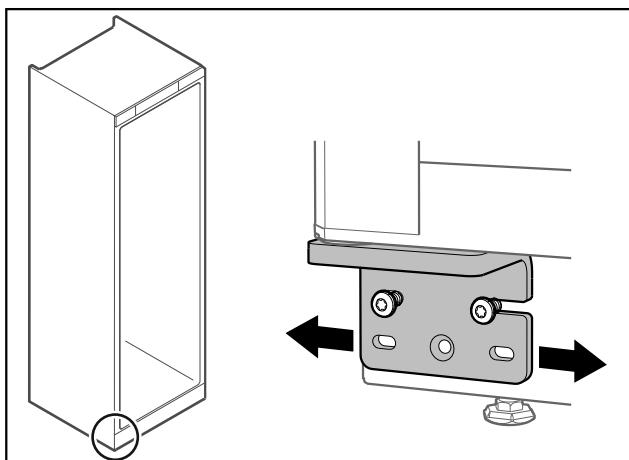


Fig. 54

- ▶ Lagano otpustite oba vijka i pomaknite vrata s kutnim šarkama nadesno ili nalijevo.
- ▶ Pritegnite vijke do kraja (srednji vijak nije više potreban).
- ▶ Vrata su poravnana.

4.15 Priključivanje uređaja

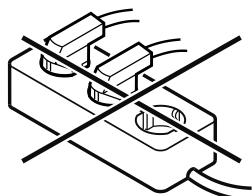


UPOZORENJE

Opasnost od požara zbog nestručnog spajanja!
Opekline.

Oštećenja uređaja.

- ▶ Nemojte koristiti produžne kabele.
- ▶ Nemojte koristiti razvodne utičnice.



POZOR

Opasnost od oštećenja zbog nestručnog spajanja!
Oštećenja uređaja.

- ▶ Uredaj nemojte priključivati na otočne inverteure kao što su npr. solarni energetski sustavi i benzinski generatori.

Uputa

Upotrijebite isključivo isporučeni mrežni priključni vod.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće prepostavke:

- Uredaj smije raditi samo s **izmjeničnom strujom**.
- Dopušteni napon i frekvencija otisnuti su na označnoj pločici. Pozicija označne pločice prikazana je u poglavlju Pregled uređaja. (pogledajte 1.2 Pregled uređaja i opreme)
- Utičnica je propisno uzemljena i ima električnu zaštitu.
- Okidna struja osigurača iznosi između 10 A i 16 A.
- Utičnica je lako pristupačna.
- Provjerite električni priključak.
- Utaknite utikač uređaja na stražnju stranu uređaja. Pripazite da ispravno uskoči.
- Priklučite mrežni utikač na opskrbu elektroenergijom.
- Prikaz se mijenja na simbol čekanja.

4.16 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon)

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće prepostavke:

- Uredaj je postavljen i priključen.
- Sve samoljepljive trake, samoljepljive i zaštitne folije te transportni osigurači u uređaju i na njemu su skinuti.

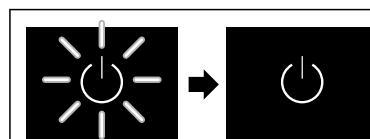


Fig. 55 Primjer izgleda

Simbol čekanja treperi dok se ne završi postupak pokretanja.

Zaslonski prikazuje simbol čekanja.

Ako se uređaj isporučuje s tvorničkom postavom, prilikom stavljanja u pogon potrebno je najprije namjestiti zaslonski jezik i datum/vrijeme.

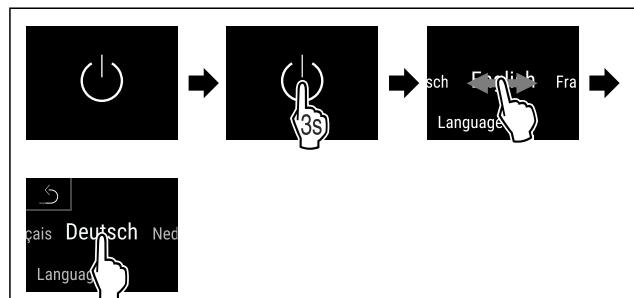


Fig. 56

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Jezik je namješten.

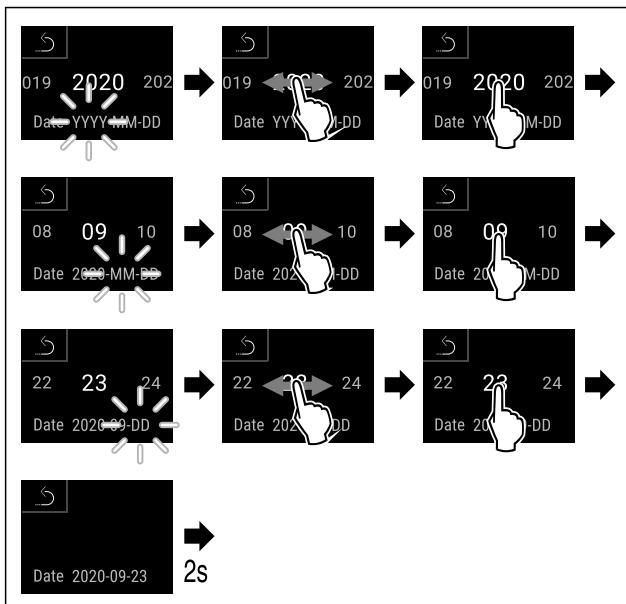


Fig. 57

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Datum je namješten.

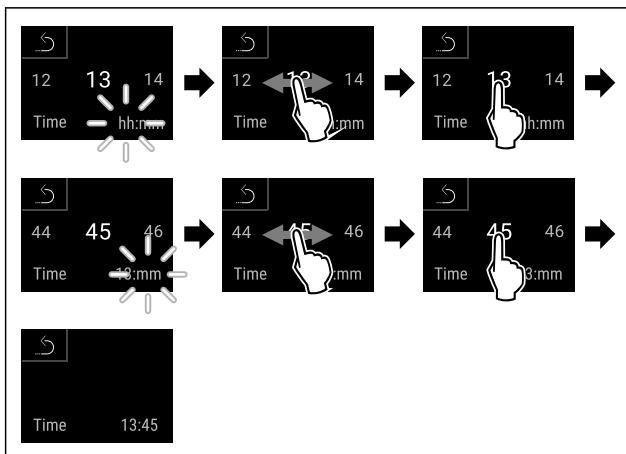


Fig. 58

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Vrijeme je namješteno.



Fig. 59 Prikaz stanja

- ▷ Uredaj je spremjan za rad kada se na zaslonu pojavi temperatura.
- ▷ Prikaz temperature treperi dok se ne dosegne namještena temperatura.

5 Skladištenje

5.1 Napomene o skladištenju

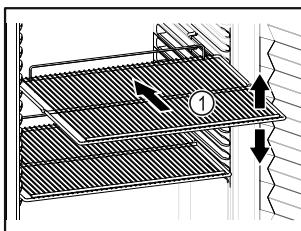


Fig. 60 Primjer izgleda

Prilikom uskladištavanja vodite računa o sljedećem:

- ❑ Ako su rešetke za polaganje Fig. 60 (1) pomične, prilagodite ih po visini.
- ❑ Vodite računa o maksimalnoj nosivosti. (pogledajte 9.1 Tehnički podatci)
- ❑ Napunite uređaj tek nakon što se postigne temperatura skladištenja (održavanje rashladnog lanca).
- ❑ Hlađeni artikli ne smiju dodirivati stražnju stijenknu.
- ❑ Ne stavljajte hlađene articke iznad stražnjeg graničnika rešetki za odlaganje.
- ❑ Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- ❑ Hlađene articke skladištite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.
- ❑ Hlađeni artikli ne smiju prekoračiti oznaku slaganja.

*

To je važno radi ispravnog kruženja zraka i jednolike raspodjele temperature u cijeloj unutrašnjosti.*

6 Rukovanje

6.1 Upravljački i pokazni elementi

Zaslon omogućava brzi pregled trenutačnog stanja uređaja, namještene temperature, stanja funkcija i postavaka te poruka o alarmu i pogreškama.

Rukovanje je izravno na dodirnom zaslonu u boji prelaženjem prstom i pritiskom.

Funkcije je moguće aktivirati ili deaktivirati, a namještene vrijednosti mijenjati.

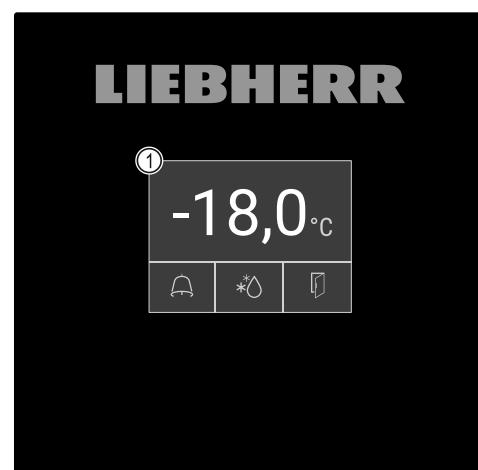


Fig. 61 Dodirni zaslon u boji

(1) Prikaz stanja

Rukovanje

6.1.1 Prikaz stanja



Fig. 62 Prikaz stanja

(1) Stvarna temperatura

(3) Stanje postupka odleđivanja

(2) Stanje alarma

(4) Stanje otvaranja vrata

Prikaz stanja je početni prikaz.

On na sredini prikazuje temperaturu, a na donjem području tri simbola. Prikaz stanja može prikazivati i razne druge zaslonske simbole.

Od prikaza stanja navigacija vodi do funkcija i postavaka.

6.1.2 Simboli prikaza

Simboli prikaza obavještavaju o trenutačnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Simbol čekanja Uredaj je isključen.
	Simbol čekanja (treperi) Uredaj se pokreće.
	Temperatura (treperi) Ciljna temperatura još nije dosegnuta. Uredaj hlađi na namještenu temperaturu.
	Prikaz temperature Prikazuje trenutačnu temperaturu prostorije
	D u prikazu Uredaj je u DemoMode.
	Pokazivač održavanja (žuto) Namješteni vremenski interval je istekao.
	Puna podatkovna memorija (žuto) Podatkovna memorija (999 sati) je puna. Najstariji podaci time će se prebrisati.
	Puna memorija alarma (žuto) Memorija alarma je puna. Izbrisite pojedinačne alarne ili cijelu memoriju.
	Simbol pogreške (crveno) Uredaj je u stanju pogreške.

Simbol	Stanje uređaja
	Strelica natrag Vodi u nadređeni izbornik.
	Pozadina (plavo) Aktivna postavka ili funkcija
	Stupac (rastući) Držite pritisnuto 3 sekunde kako biste aktivirali postavku.
	Stupac (padajući) Držite pritisnuto 3 sekunde kako biste deaktivirali postavku.

Simboli prikaza stanja

Dodatni simboli na donjem rubu prikaza stanja omogućavaju brzi pristup informacijama o alarmu i detaljima o stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	Simbol alarma (sivo) Arhiva alarme je prazna. Kratkim pritiskom otvara se arhiva alarme.
	Simbol alarma (bijelo) Postoje potvrđeni alarmi u arhivi alarme. Kratkim pritiskom otvara se arhiva alarme.
	Simbol alarma (crveno) Postoje još nepotvrđeni alarmi u arhivi alarme. Kratkim pritiskom otvara se arhiva alarme.
	Simbol alarma (crveno, treperi) Postoji aktivan alarm u arhivi. Kratkim pritiskom otvara se arhiva alarme.
	Simbol odleđivanja (sivo) Nema aktivnog postupka odleđivanja.
	Simbol odleđivanja (bijelo, treperi) Aktivan je ručni postupak odleđivanja. Kratkim pritiskom otvara se ručno odleđivanje. (pogledajte 6.2.20 Odleđivanje)
	Simbol odleđivanja (bijelo) Automatski postupak odleđivanja je aktiviran. Funkciju nije moguće prekinuti.
	Simbol vrata (sivo) Vrata su zatvorena.
	Simbol vrata (bijelo) Vrata su otvorena.
	Simbol vrata (crveno, treperi) Vrata su dulje vrijeme otvorena, odgovarajuće upozorenje je potvrđeno. Simbol treperi dok se vrata ne zatvore.

Dodatni simboli prikaza stanja

6.1.3 Zvučni signali

Signal će se oglasiti u sljedećim slučajevima:

- Prilikom potvrđivanja neke funkcije ili vrijednosti.
- Ako neku funkciju ili vrijednost nije moguće aktivirati ili deaktivirati.
- Kada se pojavi pogreška.
- U slučaju alarmne poruke.

Alarmne zvukove moguće je uključiti i isključiti u izborniku za kupca.

6.2 Funkcije uređaja

6.2.1 Napomene o funkcijama uređaja

Funkcije uređaja tvornički su tako namješteni da je vaš uređaj u potpunosti funkcionalan.

Prije promjene, aktiviranja ili deaktiviranja funkcija uređaja pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće prepostavke:

- Pročitali ste i razumjeli opis način rada zaslona.
- Upoznali ste s upravljačkim i pokaznim elementima svojeg uređaja. (pogledajte 6.1 Upravljački i pokazni elementi)

6.2.2 Uključivanje i isključivanje uređaja



Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje cijelog uređaja.

Uključivanje uređaja

Bez aktiviranog načina rada DemoMode:

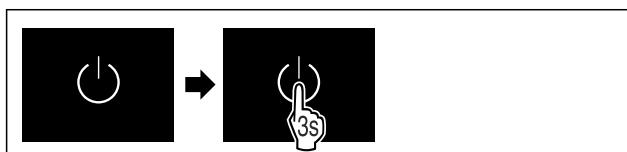


Fig. 63

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

S aktiviranim načinom rada DemoMode:

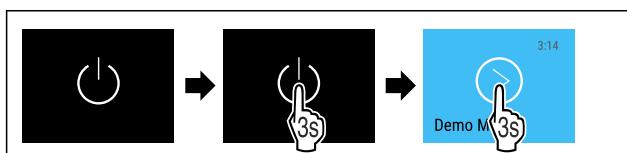


Fig. 64

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

Uputa

Deaktivirajte DemoMode prije isteka odbrojavanja.



Fig. 65 Prikaz stanja

- Prikaz temperature pojavljuje se na zaslonu.

Isključivanje uređaja



Fig. 66

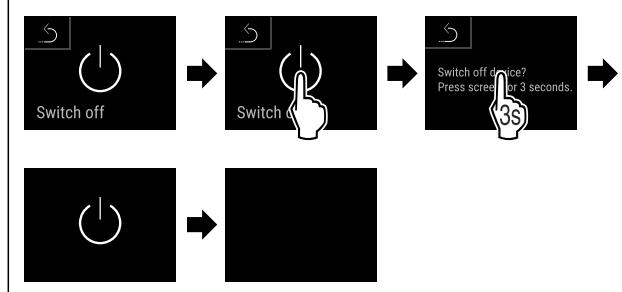


Fig. 67

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Zaslon prikazuje simbol čekanja.
- Zaslon će se isključiti nakon cca 10 minuta.



6.2.3 Temperatura

Temperatura ovisi o sljedećim čimbenicima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije na mjestu postavljanja
- vrsti, temperaturi i količini zamrznutih artikala

Uputa

U nekim dijelovima unutrašnjosti temperatura zraka može odstupati od prikazane temperature.

Pri ispravnoj temperaturi zamrznuti artikli ostaju dulje sačuvani. Na taj način moguće je izbjegći nepotrebno bacanje hrane.

Namještanje temperature

Sljedeći koraci postupka opisuju kako povisiti temperaturu s npr. -33,3 °C na -31,8 °C.



Fig. 68

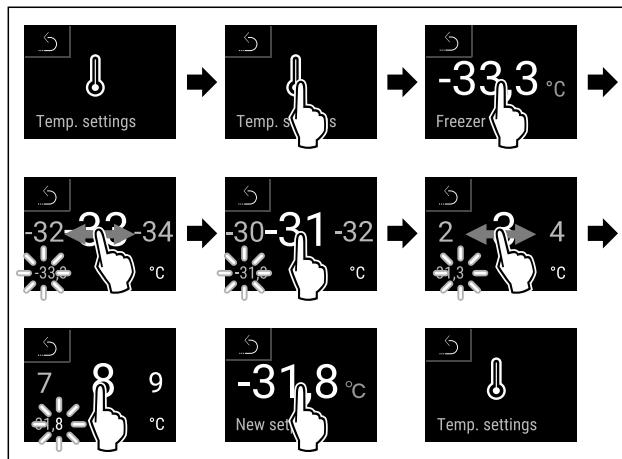


Fig. 69

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Temperatura je namještena.



6.2.4 Bilježenje temperature

Uređaj ovom funkcijom prikazuje minimalnu i maksimalnu temperaturu u unutrašnjosti. Njihovo bilježenje automatski počinje nakon uključivanja uređaja s intervalom od jedne

Rukovanje

minute. Nakon isteka 999 sati (cca 40 dana) prikazat će se obavijest o tome da je memorija podataka puna. Bilježenje temperature trebalo bi tada poništiti.

Uputa

Neovisno o ovoj funkciji bilježe se i cijelokupan tijek temperature te alarmne i servisne poruke. Te podatke moguće je izvesti i pohraniti na USB memorijski štapić. (pogledajte 6.2.21 Preuzimanje podataka / Datalogging)

Ako na uređaju postoji dodatan senzor proizvoda, moguće je i njega odabrati za prikazivanje minimalne i maksimalne temperature. (pogledajte 6.2.22 Kalibracija senzora)

Uputa

Bilježenje temperature trebalo bi poništiti prilikom stavljanja uređaja u pogon **kada se dosegne namještena temperatura**. (pogledajte Poništavanje bilježenja temperature) Na taj način će vrijednost maksimalne temperature imati smisla.

Prikazivanje bilježenja temperature

Bilježenje temperature prikazuje trajanje bilježenja te minimalnu i maksimalnu temperaturu izmjerenu u tom razdoblju.

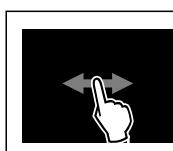


Fig. 70



Fig. 71

▷ Prikazuje se zaslon stanja sa zabilježenim temperaturama.

Poništavanje bilježenja temperature

Prikazanu minimalnu i maksimalnu temperaturu moguće je u svakom trenutku poništiti. Pritom će se prikazane vrijednosti izbrisati i interval bilježenja započet će iznova.

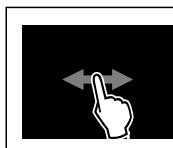


Fig. 72

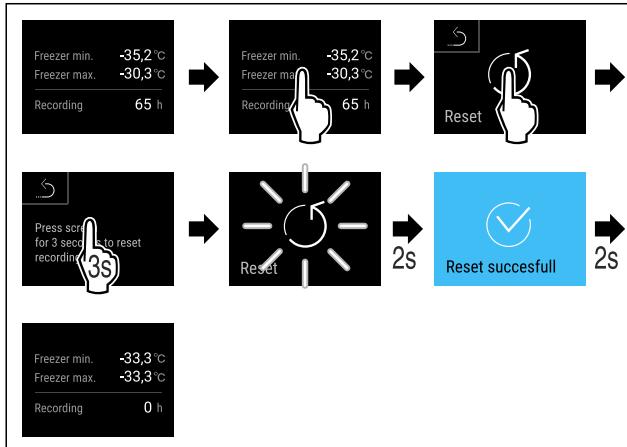


Fig. 73

▷ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
▷ Bilježenje temperature je poništeno.



6.2.5 Rasvjeta

Light

Uređaj je opremljen unutarnjom rasvjjetom.

Kada otvarate vrata uređaja, unutarnja rasvjeta se uključuje. Tu funkciju možete i deaktivirati. (pogledajte Isključivanje rasvjete pri otvaranju vrata)

Isključivanje rasvjete pri otvaranju vrata

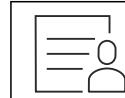


Fig. 74

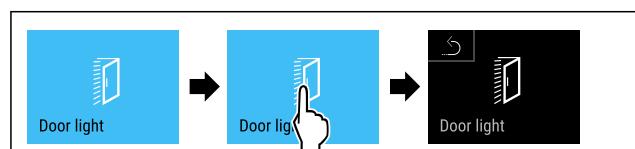


Fig. 75

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Pri otvaranju vrata rasvjeta je isključena.

Uključivanje rasvjete pri otvaranju vrata

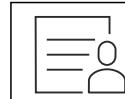


Fig. 76

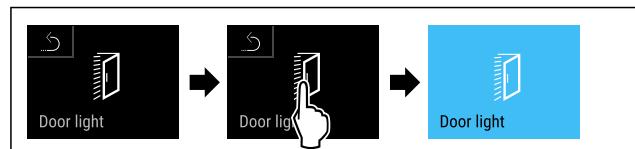


Fig. 77

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Pri otvaranju vrata rasvjeta je uključena.

6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama



Ova funkcija omogućava zaštitu pristupa izborniku s postavkama s pomoću četveroznamenkastog PIN koda.

Primjena:

- Izbjegavanje nenamjerne promjene postavaka i funkcija.
- Izbjegavanje nenamjernog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nenamjernog namještanja temperature.

Aktiviranje zaštite pristupa izborniku s postavkama

Uputa

- ▶ U sljedećem primjeru rabi se tvornički namješten PIN kod: **1 1 1 1**.

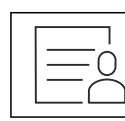


Fig. 78

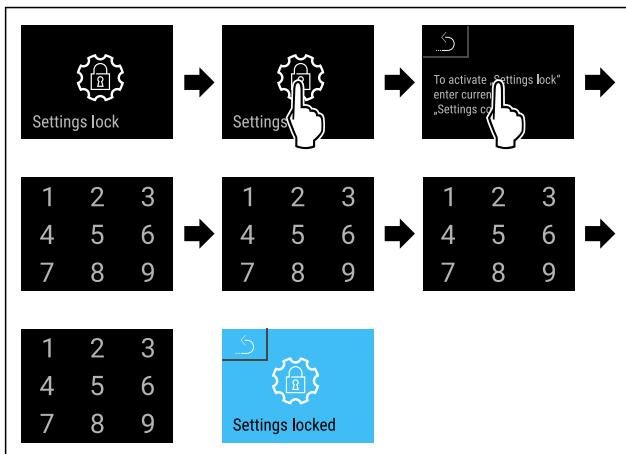


Fig. 79

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Zaštita pristupa izborniku s postavkama je aktivirana.

Promjena PIN koda zaštite pristupa izborniku s postavkama

(pogledajte 6.2.7 Pristupni kod)

Deaktiviranje zaštite pristupa izborniku s postavkama

Uputa

- U sljedećem primjeru rabi se tvornički namješten PIN kod: **1 1 1 1**.



Fig. 80

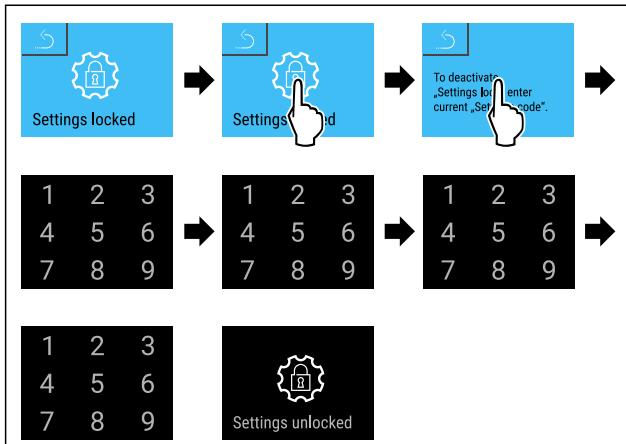


Fig. 81

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Zaštita pristupa izborniku s postavkama je deaktivirana.

Otvaranje osiguranog izbornika s postavkama

Kada je zaštita pristupa izborniku s postavkama aktivna, potrebno je unijeti PIN kod radi otvaranja izbornika s postavkama.

Nakon unošenja ispravnog PIN koda izbornik s postavkama ostaje deblokiran 20 minuta.

Uputa

- U sljedećem primjeru rabi se tvornički namješten PIN kod: **1 1 1 1**.

Zaštita pristupa izborniku s postavkama mora biti aktivna.

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

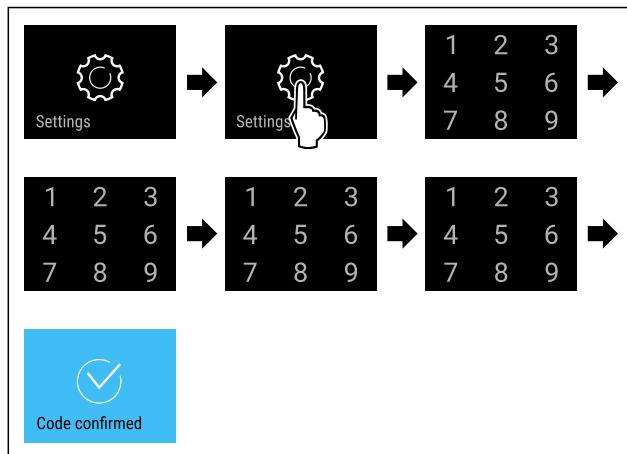


Fig. 82

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- PIN kod je ispravan: Otvara se izbornik s postavkama.

6.2.7 Pristupni kod

Moguće su razne postavke.

Primjena:

- Promjena koda za postavke.
- Poništavanje koda za postavke.



Zaštita pristupa izborniku s postavkama

Promjena koda za postavke

Ova postavka omogućava promjenu koda za postavke radi zaštite pristupa izborniku s postavkama.

Namještanje se obavlja u 3 koraka:

- Unošenje starog koda za postavke
- Unošenje novog koda za postavke
- Potvrđivanje novog koda za postavke

Uputa

- U sljedećem primjeru mijenja se tvornički unaprijed namješten kod za postavke **1 1 1 1**.
- Novi kod za postavke je: **2 3 4 5**



Fig. 83

Zaštita pristupa izborniku s postavkama mora biti aktivna. (pogledajte 6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama)

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

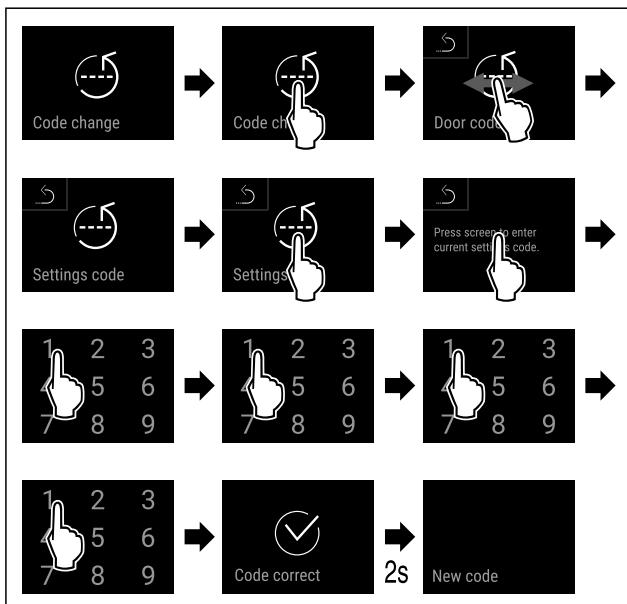


Fig. 84

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Unošenje starog koda za postavke je uspjelo.

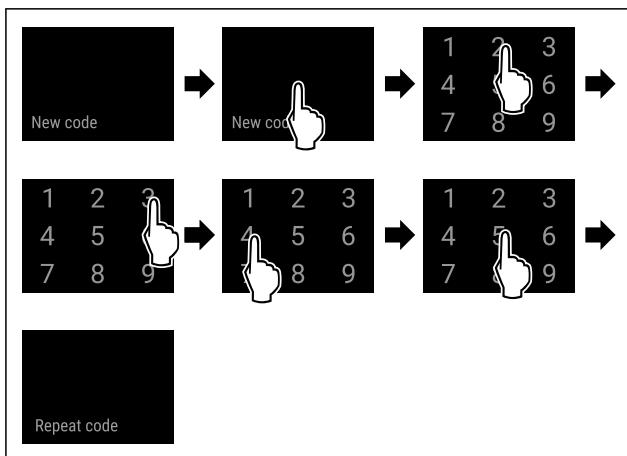


Fig. 85

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Unošenje novog koda za postavljanje je uspjelo.

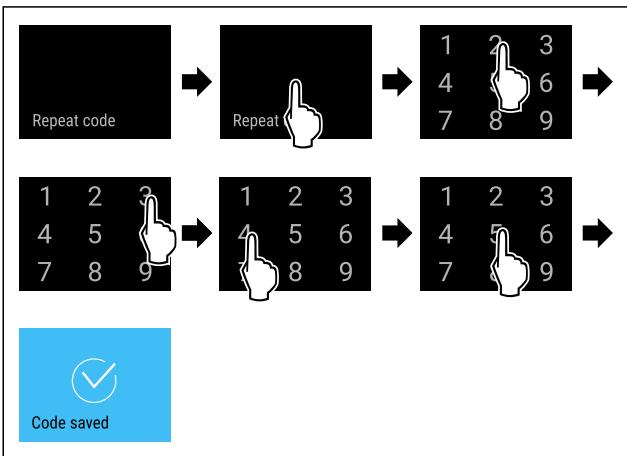


Fig. 86

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Potvrđivanje novog koda za postavke je uspjelo.
- ▷ Kod za postavke je promijenjen.

Poništavanje koda za postavke

Kod za postavke radi zaštite pristupa izborniku s postavkama je zaboravljen ili nije poznat.

- Vratite uređaj na tvorničke postavke (pogledajte 6.2.29 Vraćanje na tvorničke postavke).
- ▷ Uređaj je vraćen na prvobitne postavke.
- ▷ Tvornički kod za postavke je: **1 1 1 1**



6.2.8 Podsjetnik na interval održavanja

Namještanje razdoblja do podsjećanja na održavanje.

Moguće je namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 7 dana
- 14 dana
- 30 dana
- 60 dana
- 90 dana
- 180 dana
- 360 dana
- 720 dana
- 1080 dana
- Isključeno

Namještanje podsjetnika na interval održavanja

Sljedeći koraci postupka opisuju kako možete namjestiti razdoblje do održavanja.



Fig. 87

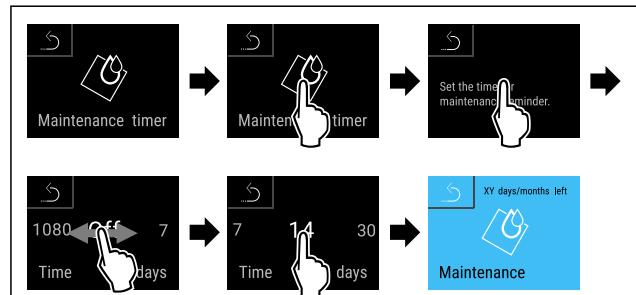


Fig. 88

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Razdoblje do podsjećanja na održavanje je namješteno.
- ▷ Prikazuje se preostalo vrijeme.

6.2.9 Jezik



Ovom postavkom namješta se zaslonski jezik.

Namještanje jezika



Fig. 89

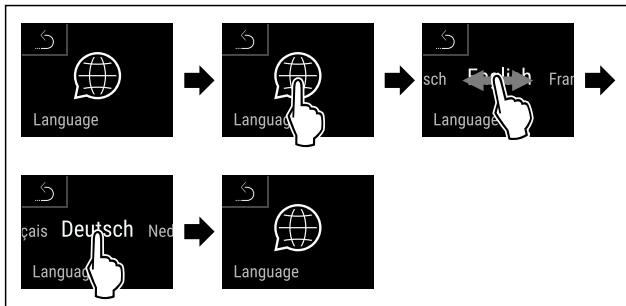


Fig. 90

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Odabrani jezik je namješten.

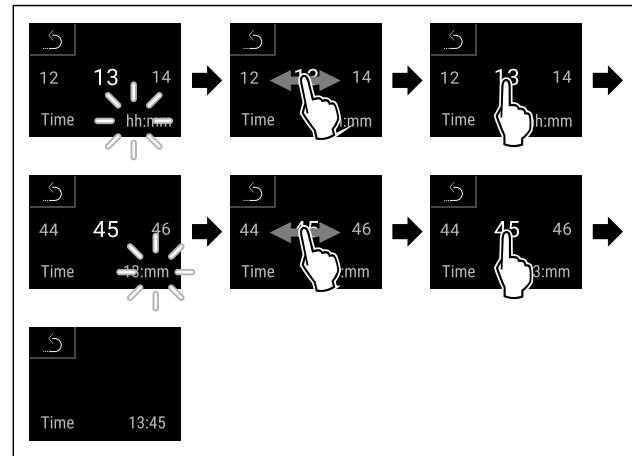
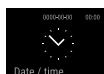


Fig. 94

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Vrijeme je namješteno.

6.2.10 Datum i vrijeme



Ova postavka omogućava namještanje datuma i vremena.

Namještanje datuma i vremena

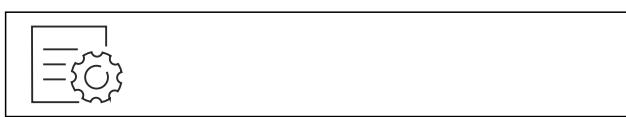


Fig. 91

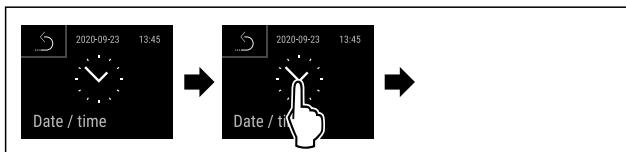


Fig. 92

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

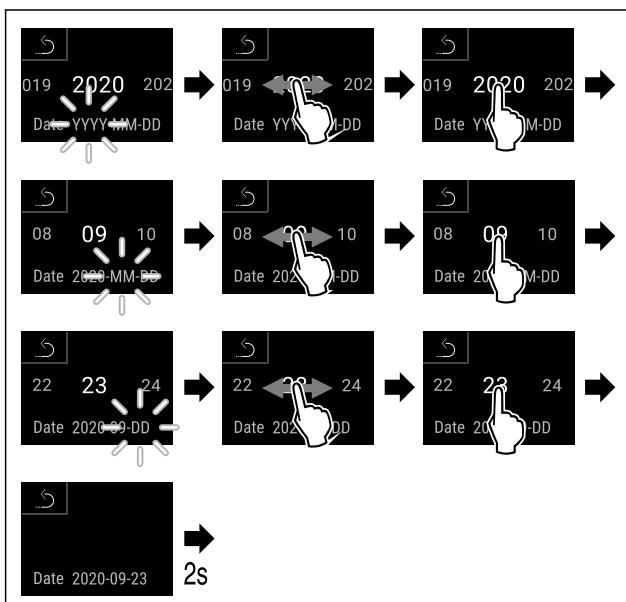


Fig. 93

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Datum je namješten.

6.2.11 Jedinica temperature



Pomoću ove funkcije namještate temperaturu. Kao jedinicu temperature možete odabrati Celzijeve stupnjeve ili stupnjeve Fahrenheita.

Namještanje jedinice temperature



Fig. 95

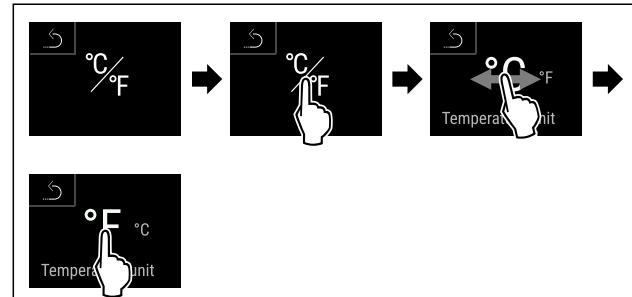


Fig. 96 Primjer izgleda: Prebacivanje s Celzijevih stupnjeva na stupnjeve Fahrenheita.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Jedinica temperature je namještena.

6.2.12 Svjetlina zaslona



Pomoću ove funkcije postepeno namještate svjetlinu zaslona.

Možete postaviti sljedeće razine svjetline:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (zadana postavka)

Namještanje svjetline zaslona



Fig. 97

Rukovanje

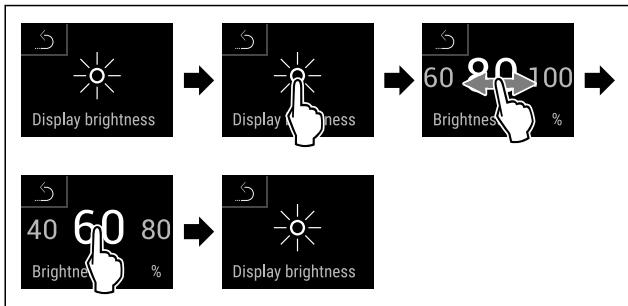


Fig. 98 Primjer izgleda: Prebacivanje s 80 % na 60 %.

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Svjetlina zaslona je namještena.

6.2.13 Alarm Sound Alarm sound

Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje svih alarmnih zvukova kao što je npr. alarm vrata.

Aktiviranje funkcije Alarm Sound

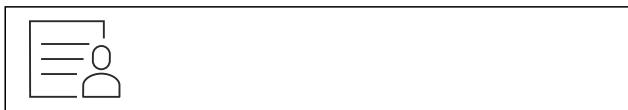


Fig. 99

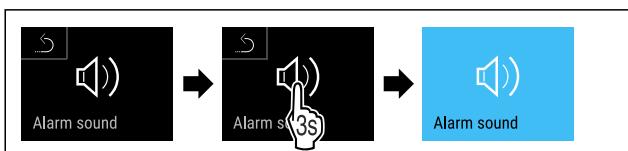


Fig. 100

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Funkcija Alarm Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Alarm Sound



Fig. 101



Fig. 102

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Funkcija Alarm Sound je deaktivirana.

6.2.14 Key Sound Key sound

Ova funkcija omogućava uključivanje i isključivanje svih zvukova tipaka, zvukova potvrđivanja i zvuka pokretanja.

Aktiviranje funkcije Key Sound



Fig. 103

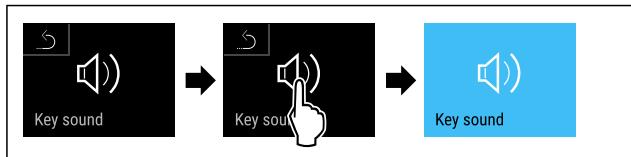


Fig. 104

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Funkcija Key Sound je aktivirana.

Deaktiviranje funkcije Key Sound

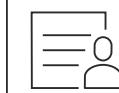


Fig. 105

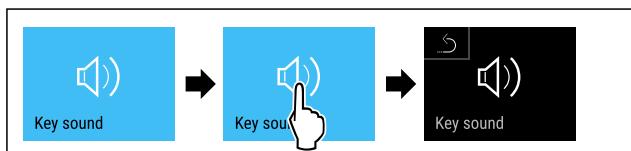


Fig. 106

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Funkcija Key Sound je deaktivirana.

6.2.15 WLAN veza WiFi

Uputa

Liebherr SmartMonitoring Dashboard nije raspoloživ u svim državama. Provjerite raspoloživost s pomoću QR koda unošenjem modela.

Uputa

Uporaba upravljačke ploče Liebherr SmartMonitoring Dashboard na stranici <https://smartmonitoring.liebherr.com> zahtijeva instaliran SmartModule i komercijalan račun na portalu MyLiebherr. Tijekom mrežnog stavljanja u pogon možete se izravno prijaviti sa svojim podatcima za prijavu ili se možete ponovno registrirati i stvoriti korporativni račun.

Ova postavka uspostavlja bežičnu vezu između uređaja i interneta. Vezom se upravlja s pomoću modula SmartModule. Uređaj je moguće integrirati s pomoću upravljačke ploče Liebherr SmartMonitoring Dashboard temeljenog na pregledniku te je moguće rabiti proširene opcije i individuelne mogućnosti upravljanja, administriranja i nadzora.

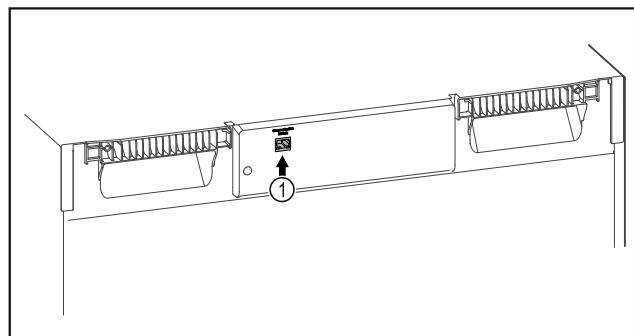


Fig. 107

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće prepostavke:
 SmartModule Fig. 107 (1) se rabi.

Uspostavljanje veze

Stavljanje u pogon i konfiguriranje modula SmartModule obavlja se putem mreže s pomoću upravljačke ploče Liebherr SmartMonitoring Dashboard na vašem internetski osposobljenom krajnjem uređaju.



Fig. 108

- ▶ Otvorite Liebherr SmartMonitoring Dashboard. (pogledajte Fig. 108)

Na hladnjaku ili zamrzivaču:

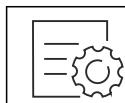


Fig. 109

Uputa

Zaštita pristupa izborniku s postavkama je aktivirana. (pogledajte 6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama)

- ▶ Unesite odabrani PIN kod. Izbornik s postavkama se otvara.

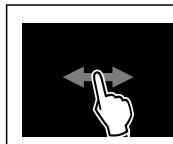


Fig. 110

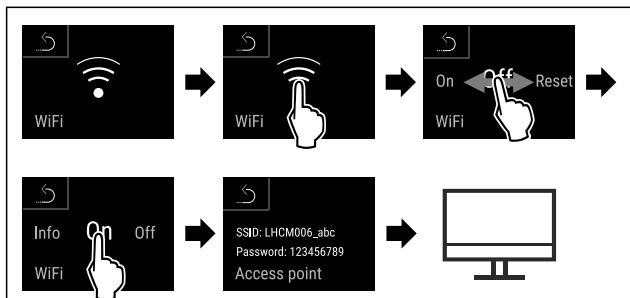


Fig. 111

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Nastavite postupak konfiguiranja na internetski osposobljenom krajnjem uređaju: Liebherr SmartMonitoring Dashboard

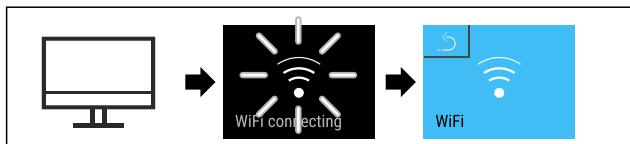


Fig. 112

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza se uspostavlja: Pojavljuje se WiFi connecting. Simbol treperi.
- ▶ Slijedite upute s upravljačke ploče Liebherr SmartMonitoring Dashboard.
- ▷ Veza je uspostavljena.

Prekidanje veze



Fig. 113

Uputa

Zaštita pristupa izborniku s postavkama je aktivirana. (pogledajte 6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama)

- ▶ Unesite odabrani PIN kod. Izbornik s postavkama se otvara.

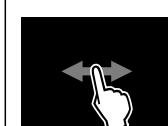


Fig. 114

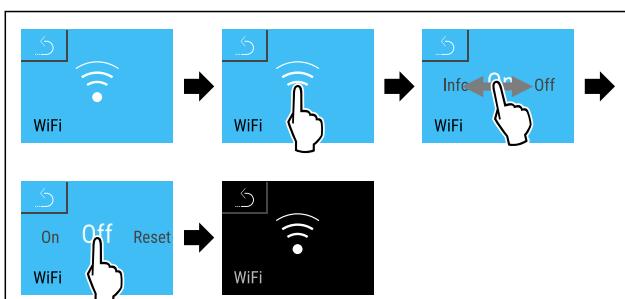


Fig. 115

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Veza je prekinuta.

Poništavanje veze



Fig. 116

Uputa

Zaštita pristupa izborniku s postavkama je aktivirana. (pogledajte 6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama)

- ▶ Unesite odabrani PIN kod. Izbornik s postavkama se otvara.

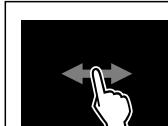


Fig. 117

Rukovanje

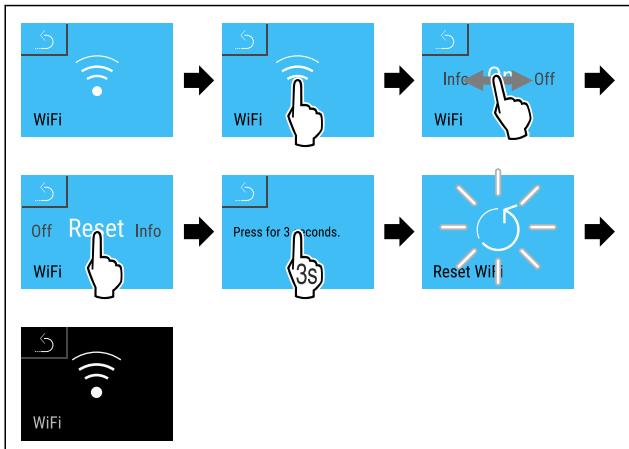


Fig. 118

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ WiFi postavke poništavaju se na stanje kod isporuke.

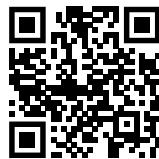


Fig. 120

- ▶ Otvorite Liebherr SmartMonitoring Dashboard. (pogledajte Fig. 120)

Na hladnjaku ili zamrzivaču:

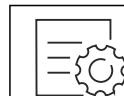


Fig. 121

Uputa

Zaštita pristupa izborniku s postavkama je aktivirana. (pogledajte 6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama)

- ▶ Unesite odabrani PIN kod. Izbornik s postavkama se otvara.

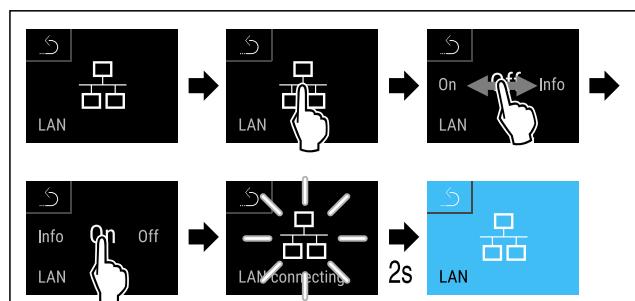


Fig. 122

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza se uspostavlja: Pojavljuje se LAN connecting. Simbol treperi.
- ▶ Slijedite upute s upravljačke ploče Liebherr SmartMonitoring Dashboard.
- ▶ Veza je uspostavljena.

Prekidanje veze



Fig. 123

Uputa

Zaštita pristupa izborniku s postavkama je aktivirana. (pogledajte 6.2.6 Zaštita pristupa izborniku s postavkama)

- ▶ Unesite odabrani PIN kod. Izbornik s postavkama se otvara.

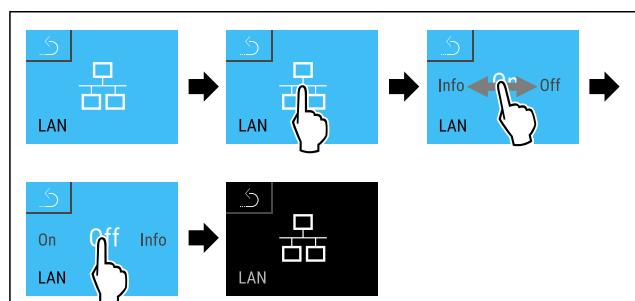


Fig. 124

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Veza je prekinuta.

Fig. 119

Pobrinjite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- SmartModule Fig. 119 (1) se rabi.
- Mrežni kabel je priključen.

Uspostavljanje veze

Stavljanje u pogon i konfiguriranje modula SmartModule obavlja se putem mreže s pomoću upravljačke ploče Liebherr SmartMonitoring Dashboard na vašem internetski osposobljenom krajnjem uređaju.

6.2.17 Informacije o uređaju

Pomoću ove funkcije prikazujete naziv modela, indeks, serijski broj i servisni broj svojeg uređaja. Za sve ostale informacije o uređaju obratite se korisničkoj službi. (pogledajte 9.3 Servisna služba)

Isto tako, ovom funkcijom otvarate prošireni izbornik. (pogledajte 3 Način rada dodirnog zaslona Touch & Swipe)

Prikazivanje informacija o uređaju



Fig. 125



Fig. 126

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Zaslon prikazuje informacije o uređaju.

6.2.18 Radni sati

Ovaj prikaz prikazuje radne sate uređaja.

Prikazivanje radnih sati



Fig. 127



Fig. 128

- ▷ Pojavljuju se radni sati.

6.2.19 Softver

Pomoću ove funkcije prikazujete verziju softvera svojeg uređaja.

Prikazivanje verzije softvera



Fig. 129

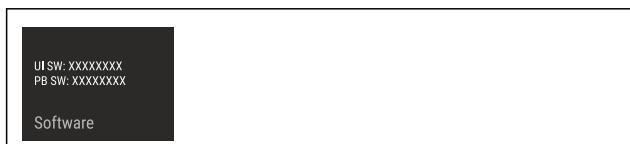


Fig. 130

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.

▷ Zaslon prikazuje verziju softvera.

6.2.20 Odleđivanje



Uređaj se tijekom normalnog načina rada automatski odleđuje.

Primjena:

- Ako u unutrašnjosti nastane veća količina leda, moguće je ručno pokrenuti automatsku funkciju odleđivanja.

Ručno pokretanje automatskog odleđivanja



Fig. 131

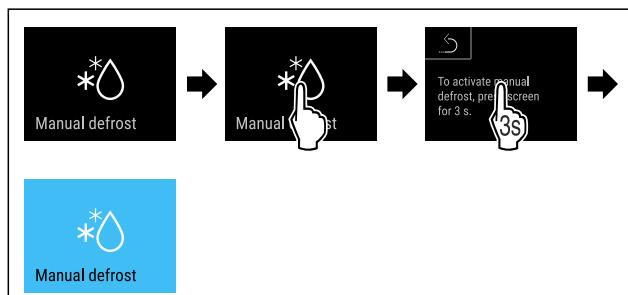


Fig. 132

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Automatsko odleđivanje je pokrenuto. Nakon završenog odleđivanja uređaj se automatski prebacuje ponovno na normalni način rada.

Uputa

Ako nakon višekratnog pokretanja automatskog odleđivanja u unutrašnjosti i dalje postoji led, ručno odledite uređaj. (pogledajte 8.2 Odleđivanje uređaja)

Prekid ručno pokrenutog odleđivanja



Fig. 133

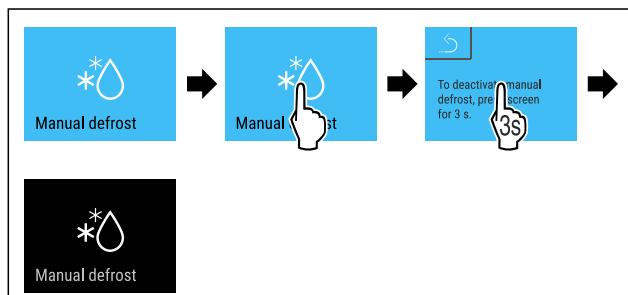


Fig. 134

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Ručno pokrenuto odleđivanje je prekinuto. Uređaj se automatski prebacuje ponovno na normalni način rada.

Rukovanje



Informacije o odleđivanju

Ovom postavkom prilagođava se prikaz tijekom automatskog postupka odleđivanja.

Na raspolaganju su sljedeće varijante prikaza:

- **Def 1:** Prikaz temperature se ne ažurira i prikazuje posljednju temperaturu prije početka automatskog postupka odleđivanja.
- **Def 2:** Simbol »automatski postupak odleđivanja« prikazuje se na zaslonu stanja. Prikaz temperature neprekidno se ažurira i prikazuje stvarnu temperaturu.
- **Def 3:** Simbol »automatski postupak odleđivanja« prikazuje se na zaslonu stanja. Prikaz temperature se ne ažurira i prikazuje posljednju temperaturu prije početka automatskog postupka odleđivanja.
- **Def 4:** Simbol »automatski postupak odleđivanja« prikazuje se na zaslonu stanja. Prikaz temperature se ne ažurira i prikazuje posljednju temperaturu prije početka automatskog postupka odleđivanja.



Fig. 135 Simbol »automatski postupak odleđivanja«



Fig. 136

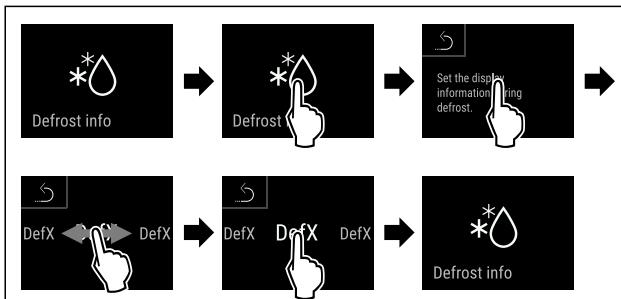


Fig. 137

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Željena varijanta prikaza je odabrana.

6.2.21 Preuzimanje podataka / Datalogging



Uredaj automatski bilježi cijelokupan tijek temperature s raznih senzora te alarmne i servisne poruke. Bilježenje automatski počinje nakon uključivanja uređaja i odvija se s intervalom od jedne minute. Podatci iz posljednjih 5 godina spremaju se i moguće ih je u svakom trenutku preuzeti na USB štapić.

Za preuzimanje je moguće odabratи sljedeće zapise:

- Temperature
- Alarmi
- Servisne poruke
- Sve

Odabrani zapisi spremaju se nekodirani tijekom cijelog razdoblja bilježenja kao tekstne datoteke s nastavkom „.log“.

Preuzimanje podataka na USB štapić

Uputa

Na USB sučelje dopušteno je priključivati samo USB memorijske štapiće. USB diskovi se neće prepoznati.

Uputa

Ne vadite USB štapić tijekom postupka preuzimanja.

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- USB 2.0 štapić, formatiran na FAT32.
- USB štapić je priključen.



Fig. 138

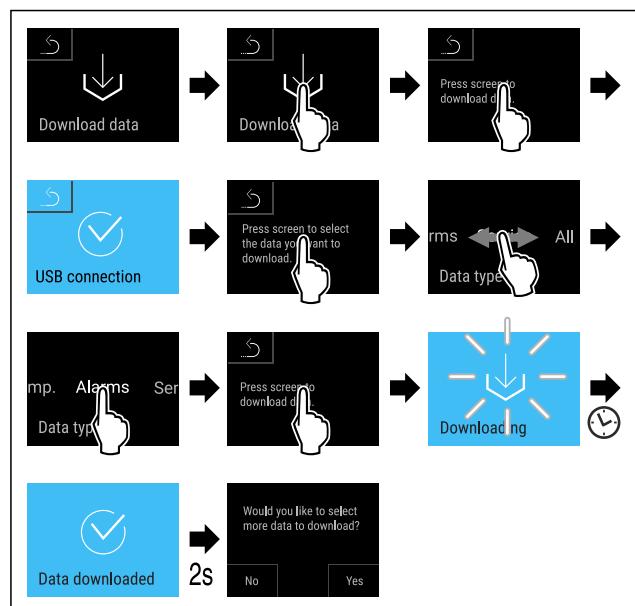


Fig. 139

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Preuzimanje podataka na USB štapić je uspjelo.
- Dodatne zapise moguće je odabratи i preuzeti.



6.2.22 Kalibracija senzora

Kalibracija senzora služi tome da se izjednače razlike između prikazane temperature i stvarne temperature u uređaju.

Raspon namještanja C-senzora (kontrolnog senzora): +/- 3 K u koracima od 0,1 K.

Raspon namještanja P-senzora (senzor proizvoda): +/- 9,9 K u koracima od 0,1 K

Kalibriranje senzora

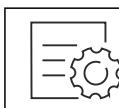


Fig. 140

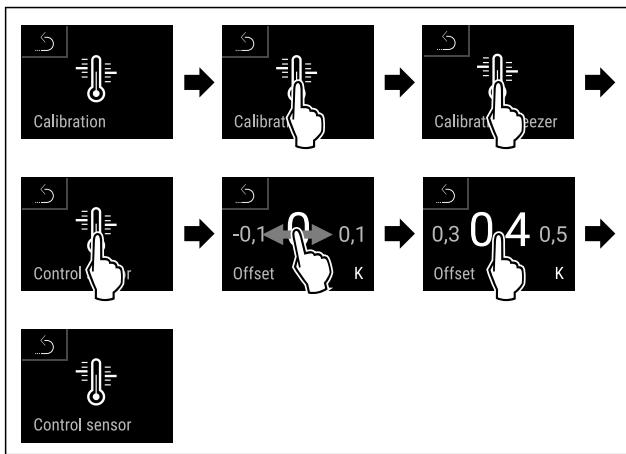


Fig. 141

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- C-senzor je kalibriran.

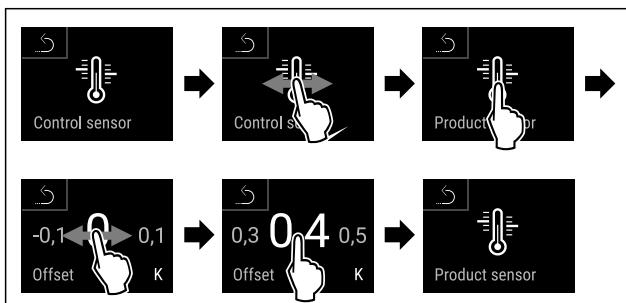


Fig. 142

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- P-senzor je kalibriran.
- Kalibracija senzora je završena.

Uputa

Kalibrirana temperatura prikazuje se na zaslonu unutar dva sata.



6.2.23 Alarm temperature

Alarm temperature aktivirat će se kada temperatura unutrašnjosti napusti prilagodljivi raspon temperature i eventualno istekne namještено vrijeme zadrške.

Moguće je namjestiti sljedeće vrijednosti:

- Donja granica temperature u koracima od 0,1 °C
- Gornja granica temperature u koracima od 0,1 °C
- Zadrška alarma od 0 do 60 minuta (postavka »0« znači da nema ponavljanja alarma na alarmnom releju.)
- Učestalost ponavljanja alarma od 0 do 30 minuta

Namještanje alarma temperature

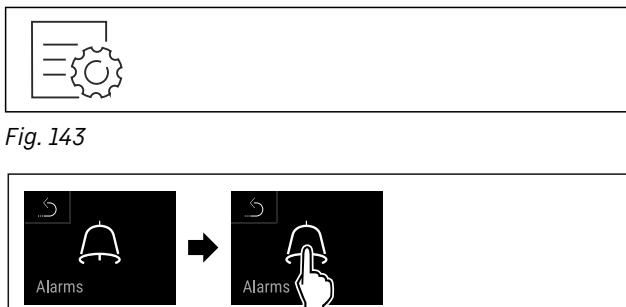


Fig. 143

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

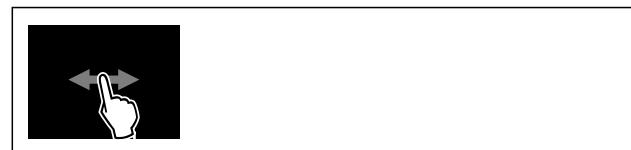


Fig. 145

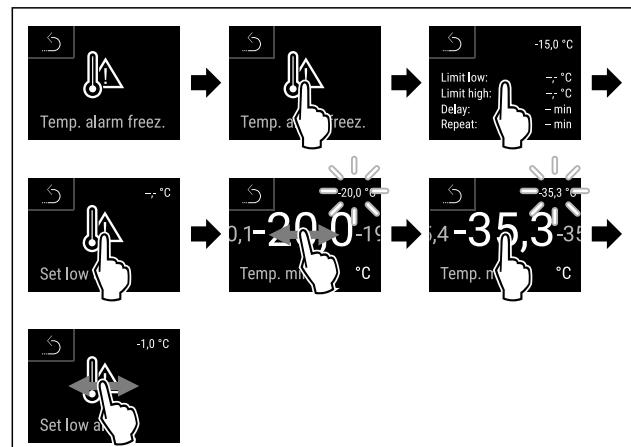


Fig. 146

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Donja granica temperature je namještena.

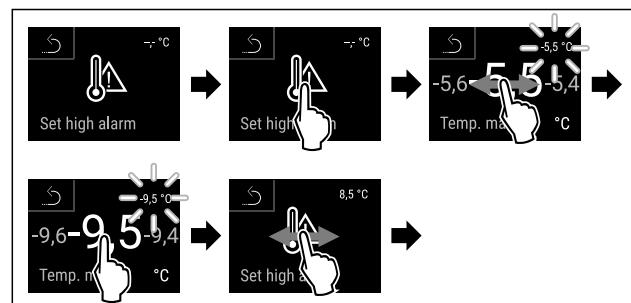


Fig. 147

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Gornja granica temperature je namještena.

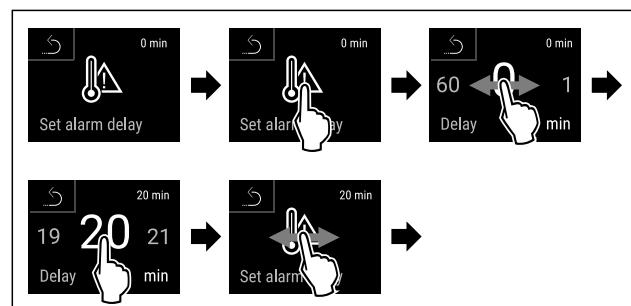


Fig. 148

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Zadrška alarma je namještena.

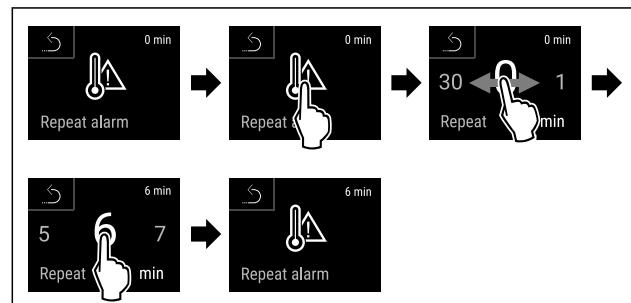


Fig. 149

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.

Rukovanje

- ▶ Interval ponavljanja alarma je namješten.
- ▶ Alarm temperature je namješten.

Prikazivanje namještenih vrijednosti alarma temperature



Fig. 150

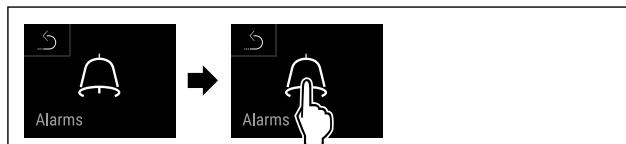


Fig. 151

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.



Fig. 152

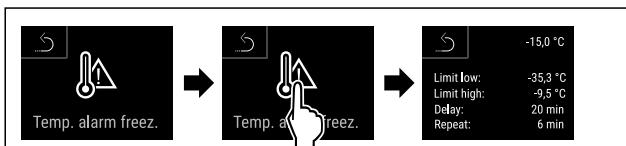


Fig. 153

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▶ Prikazuju se namještene vrijednosti alarma temperature.



6.2.24 Alarm vrata

Ovom funkcijom aktivirate ili deaktivirate alarm vrata. Alarm vrata oglašava se ako su vrata predugo otvorena. Alarm vrata aktiviran je pri isporuci. Možete namjestiti koliko dugo vrata smiju biti otvorena dok se ne oglasi alarm vrata.

Možete postaviti sljedeće vrijednosti:

- 15 sekundi
- 30 sekundi
- 60 sekundi
- 90 sekundi
- 120 sekundi
- 150 sekundi
- 180 sekundi
- Isključeno

Namještanje alarma vrata

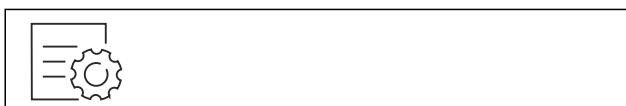


Fig. 154

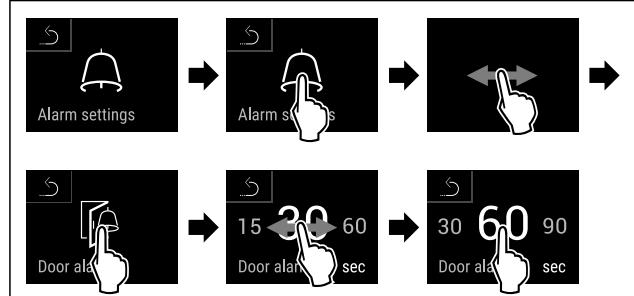


Fig. 156 Primjer izgleda: Prebacivanje alarma vrata s 30 sekundi na 60 sekundi.

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je namješten.

Deaktiviranje alarma vrata



Fig. 157

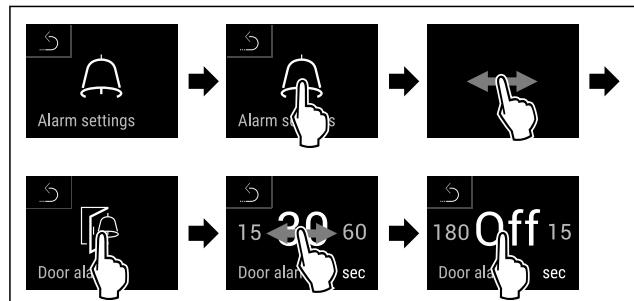


Fig. 158

- ▶ Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▶ Alarm vrata je deaktiviran.



6.2.25 Simulacija alarma

Ova postavka omogućava simulaciju promjene temperature u uređaju radi provjeravanja funkciranja sigurnosnih naprava koje mogu biti priključene.

Pokretanje simulacije alarma

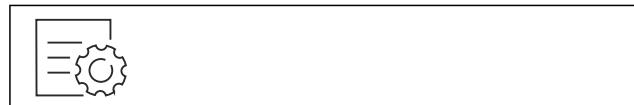


Fig. 159

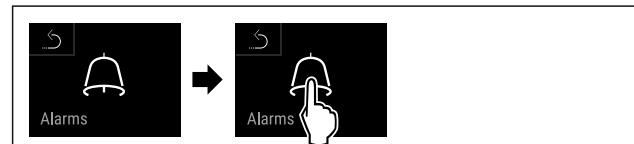


Fig. 160

- ▶ Obavite korake kao što je prikazano na slici.

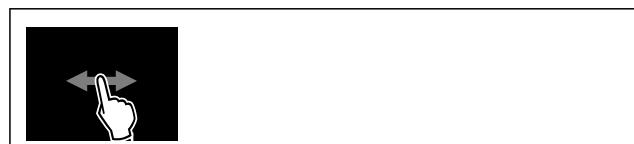


Fig. 161

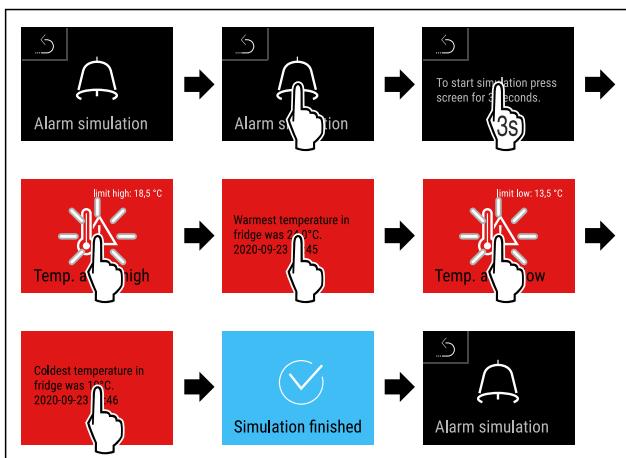


Fig. 162

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Simulacija je obavljena.
- ▷ Priklučenu sigurnosnu napravu trebalo bi aktivirati.



6.2.26 Zapisnik alarma

Ova postavka omogućava pregledavanje i brisanje posljednjih 10 alarma uređaja.

Prikazuje se sljedeće:

- Trenutačni datum i vrijeme
- Aktivni alarmi (crveno).
- Prošli alarmi koji još nisu pregledani prikazuju se kao **nepotvrđeni (crveno)**.
Potvrđivanje se obavlja prelaženjem prstom do sljedeće pogreške.
- Pregledani alarmi prikazuju se kao **potvrđeni**.
- Brisanje svih alarma (uključujući aktivne i nepotvrđene alarame).

Prikazivanje zapisnika alarma i brisanje jednog alarm-a



Fig. 163

- ili-
- S pomoću simbola prikaza na donjem rubu prikaza stanja.

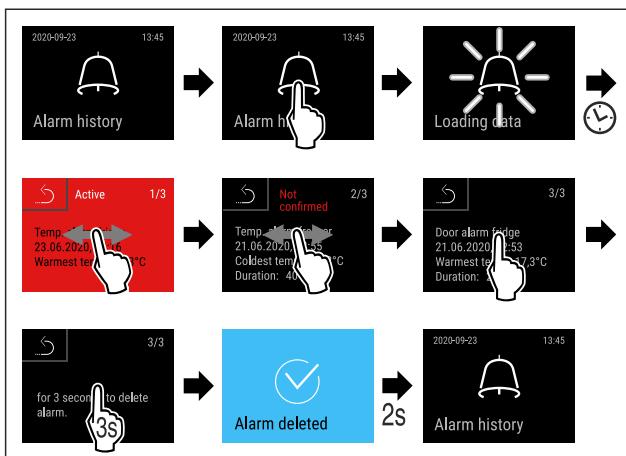


Fig. 164

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Pregled i brisanje jednog alarm-a su obavljeni.

Prikazivanje zapisnika alarma i brisanje svih alarma

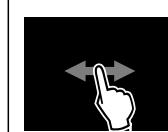


Fig. 165

- ili-
- S pomoću simbola prikaza na donjem rubu prikaza stanja.

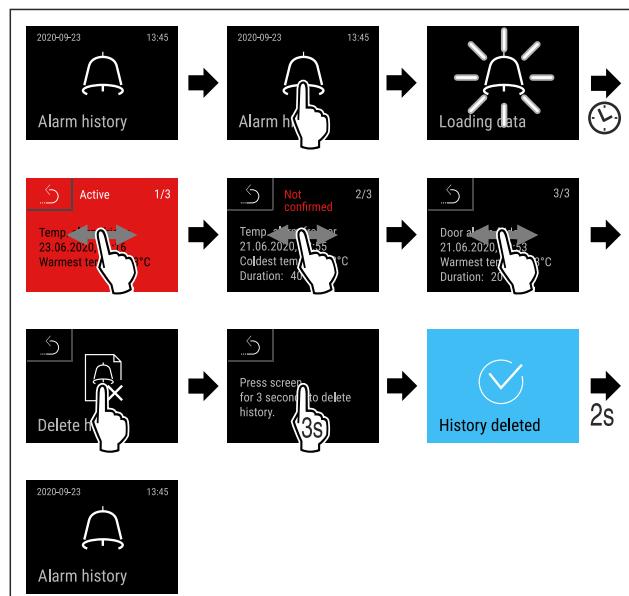


Fig. 166

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ Pregled i brisanje svih alarma su obavljeni.

6.2.27 Prosljeđivanje alarma



Ovo namještanje omogućava prosljeđivanje jednog ili više alarma do vanjskog alarmnog prijamnika priključenog na uređaj.

Moguće je odabrati sljedeće postavke:

- Vrsta alarma:
 - Alarm vrata
 - Alarm temperature
 - Alarm vrata i alarm temperature
 - Sve
- Potvrđivanje:
 - **Da**: Alarm završava na uređaju i vanjskom prijamniku.
 - **Ne**: Alarm se potvrđuje na uređaju i ostaje aktivan na prijamniku dok se pogreška ne otkloni.
- Ažuriranje (vidljivo samo ako je kod Potvrđivanje odabранo »Da«):
 - **Da**: Alarm se ponavlja.

Temperaturni alarm ovisno o namještenom vremenu (pogledajte 6.2.23 Alarm temperature)

(Ako je zadruška alarma namještena na »0«, i na alarmnom releju neće postojati ponavljanje alarma.)

Alarm vrata nakon 1 ili 4 minute * (pogledajte 6.2.24 Alarm vrata)

- **Ne**: Alarm se trajno potvrđuje.

Rukovanje

Aktiviranje proslijđivanja alarma



Fig. 167

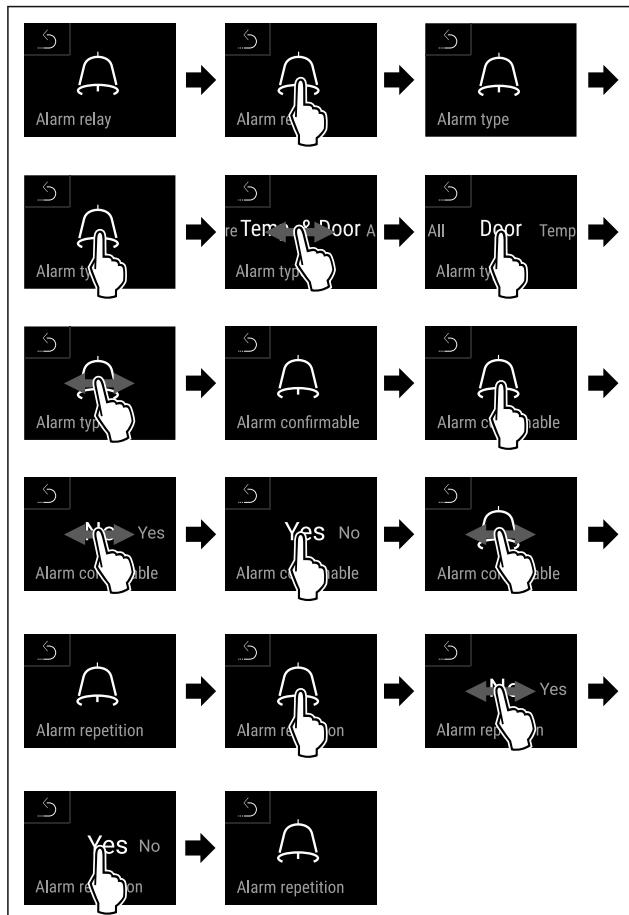


Fig. 168

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- Proslijđivanje alarma je namješteno.

6.2.28 Demonstracijski način rada



Demonstracijski način rada je posebna funkcija za trgovce koji žele demonstrirati funkcije uređaja. Kad aktivirate demonstracijski način rada, sve tehničke funkcije hlađenja su deaktivirane.

Kada uključite svoj uređaj, a na prikazu statusa se pojavi „D”, demonstracijski način rada već je aktiviran.

Kada aktivirate demonstracijski način rada, a zatim ga ponovo deaktivirate, uređaj se resetira na tvorničke postavke. (pogledajte 6.2.29 Vraćanje na tvorničke postavke)

Aktiviranje demonstracijskog načina rada



Fig. 169

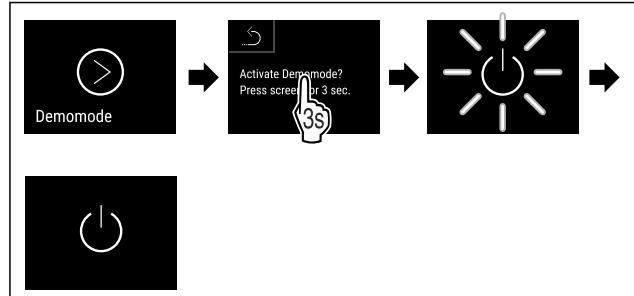


Fig. 170

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Demonstracijski način rada je aktiviran.
- Uređaj je isključen.
- Uključite uređaj. (pogledajte 4.16 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- Na prikazu statusa pojavljuje se „D”.

Deaktiviranje demonstracijskog načina rada

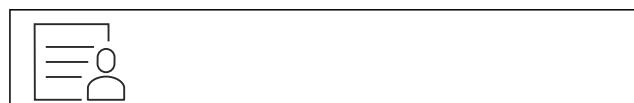


Fig. 171

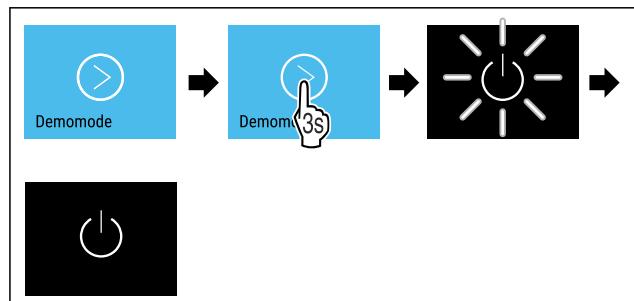


Fig. 172

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- Demonstracijski način rada je deaktiviran.
- Uređaj je isključen.
- Uključite uređaj. (pogledajte 4.16 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))
- Uredaj je resetiran na tvorničke postavke.



6.2.29 Vraćanje na tvorničke postavke

Ovom funkcijom vraćate sve postavke na tvorničke postavke. Sve postavke koje ste dotad namjestili poništavaju se na prvobitnu vrijednost.

Obavljanje poništavanja



Fig. 173

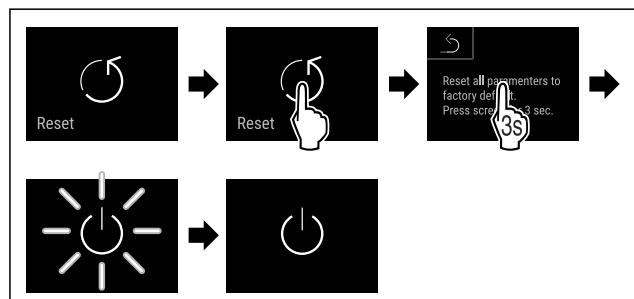


Fig. 174

- Izvršite korake rukovanja kao što je prikazano na slici.
- ▷ Uređaj je poništen.
- ▷ Uređaj je isključen.

Uputa

Vraćanje na tvorničke postavke u slučaju baterijskog pogona: Ponovno pokretanje moguće je samo uz mrežni napon.

- Ponovno pokrenite uređaj. (pogledajte 4.16 Uključivanje uređaja (prvo stavljanje u pogon))

Poruka (crvena)	Uzrok	Otklanjanje
 Close the door Vrata su otvorena	Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.	Zatvorite vrata. Kratko pritisnite. Alarm se prekida. Uputa Moguće je namjestiti vrijeme do pojavljivanja poruke. (pogledajte 6.2.24 Alarm vrata)
 Temperature alarm Alarm temperature	Poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara namještenoj temperaturi. Uzroci razlika u temperaturi mogu biti sljedeći: Stavljeni su topli hlađeni artikli. Prilikom razvrstavanja i vađenja namirnica ušlo je previše toplog okolnog zraka. Dulji prekid opskrbe elektroenergijom.	Kratko pritisnite. Prikazuju se informacije o pogrešci i stanje uređaja. Kratko pritisnite. Prikazuju se najviša/najniža temperatura, datum i vrijeme. Kratko pritisnite. Prikazuje se zaslon stanja. Trenutačna temperatura i simbol alarma trepere crveno dok se ne dosegne namještена temperatura. Provjerite kvalitetu hlađenih artikala.

Rukovanje

Poruka (crvena)	Uzrok	Otklanjanje
 Device failure	Uredaj je neispravan, postoji pogreška uređaja ili neke komponente uređaja.	Premjestite hlađene articl. Kratko pritisnite. Prikazuje se kod pogreške (npr. BT021). Kratko pritisnite. Ako postoji, prikazuje se dodatan kod pogreške ili Prikazuje se zaslon stanja s treperavim simbolom pogreške. Prelaskom ili pritiskom po zaslonu ponovno se prikazuju kod(ovi) pogreške. Zabilježite kod(ove) greške i obratite se servisnoj službi. (pogledajte 9.3 Servisna služba)
	Poruka upozorava na neplanirano odleđivanje. Na primjer, isparivač se može neobično jako zalediti zbog duljeg otvaranja vrata i trajanje odleđivanja neće više biti dovoljno.	Kratko pritisnite. Prikazuje se DEFR.MAX . Kratko pritisnite. Prikazuje se zaslon stanja s treperavim simbolom pogreške. Prelaskom ili pritiskom po zaslonu ponovno se prikazuje poruka. Premjestite hlađene articl. i ručno odledite uređaj. Odleđivanje je moguće i ručno pokrenuti. (pogledajte 6.2.20 Odleđivanje) Dugim pritiskom ugasit će se treperavi simbol greške. Ako se poruka ponovo prikaže, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 9.3 Servisna služba)
 Power failure	Poruka se pojavljuje nakon prekida opskrbe elektroenergijom. Korisničko sučelje nastavlja raditi u baterijskom načinu rada. Sve funkcije osim hlađenja i rasvjete ostaju aktivne.	Kratko pritisnite. Prikazuju se napunjenošć baterije, informacije o pogrešci i stanje uređaja Kratko pritisnite. Prikazuju se najviša temperatura, razdoblje i broj prekida opskrbe elektroenergijom. Kratko pritisnite. Prikazuje se zaslon stanja. Trenutačna temperatura i simbol alarma trepere crveno dok se ne dosegne namještena temperatura. Provjerite kvalitetu hlađenih artikala.
 Defrost error	Automatsko odleđivanje ne radi ispravno. Posljednjih 5 ciklusa odleđivanja nije bilo uspješno.	Kratko pritisnite. Alarm se prekida. Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 9.3 Servisna služba)
 WiFi error	WLAN veza je prekinuta.	Provjerite vezu. Kratko pritisnite. Alarm se prekida.

Poruka (crvena)	Uzrok	Otklanjanje
	Poruka se pojavljuje kada ne postoji internetska veza preko WLAN-a.	Provjerite vezu. Kratko pritisnite. Alarm se prekida.
	LAN veza je prekinuta.	Provjerite vezu i mrežni kabel. Kratko pritisnite. Alarm se prekida.
	Poruka se pojavljuje kada ne postoji internetska veza preko LAN-a.	Provjerite vezu. Kratko pritisnite. Alarm se prekida.
	Razina napunjenosti baterije uređaja je niska (preostalo je najviše 20 %).	Ponovno uspostavite mrežno napajanje uređaja i nakon 12 sati provjerite li razina napunjenosti porasla. U protivnom se obratite servisnoj službi (pogledajte 9.3 Servisna služba) ili zamijenite bateriju. (pogledajte 8.4 Zamjena baterije uređaja) Kratko pritisnite. Alarm se prekida.

6.3.2 Podsjetnici

Podsjetnici se pojavljuju ako se njima zahtijeva da nešto učinite. Oni se signaliziraju zvučno s pomoću signalnog zvuka i vizualno s pomoću simbola na zaslonu. Potvrdite poruku pritiskom tipke za potvrđivanje.

Poruka (žuta)	Uzrok	Otklanjanje
	Poruka se pojavljuje kada istekne vremenski regulator namještenog intervala održavanja.	Kratko pritisnite. Podsjetnik nestaje. Uputa Moguće je namjestiti interval održavanja (pogledajte 6.2.8 Podsjetnik na interval održavanja).
	Poruka se pojavljuje kada je memorija za bilježenje temperature (999 sati) puna.	Kratko pritisnite. Podsjetnik nestaje. Najstariji podatci će se prebrisati. Uputa Moguće je poništiti bilježenje temperature. (pogledajte 6.2.4 Bilježenje temperature)
	Poruka se pojavljuje ako postoji više od 10 nepotvrđenih alarmnih poruka.	Kratko pritisnite. Provjerite poruke. Podsjetnik nestaje.

7 Oprema

7.1 Sigurnosna brava

Brava u vratima uređaja opremljena je sigurnosnim mehanizmom.

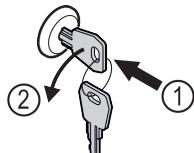


Fig. 175

- Uvucite ključ.
- Okrenite ključ za 90° nalijevo.
- Uredaj je zaključan.

Oprema

7.1.2 Otključavanje uređaja

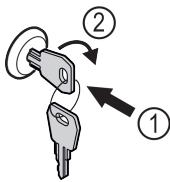


Fig. 176

- Uvucite ključ Fig. 176 (1).
- Okrenite ključ za 90° nadesno Fig. 176 (2).
- ▷ Uredaj je otključan.

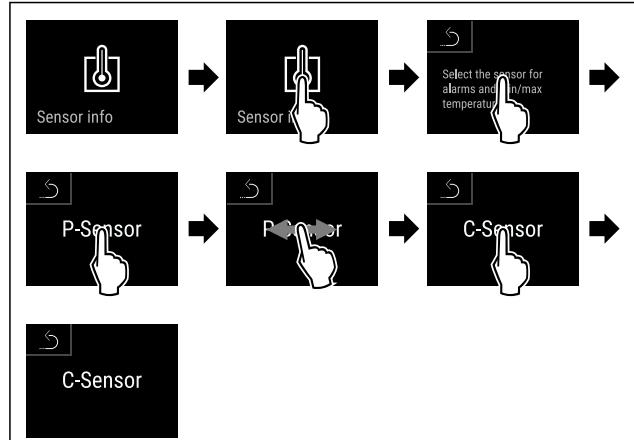


Fig. 178

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ C-senzor je odabran.

7.2 Senzori

Uredaj može biti opremljen sljedećim senzorima za nadziranje temperature:

- C-senzor
- P-senzor

7.2.1 C-senzor (kontrolni senzor)

C-senzor je fiksno montiran i regulira temperaturu u unutrašnjosti uređaja. C-senzor možete po potrebi kalibrirati. (pogledajte 6.2.22 Kalibracija senzora)

7.2.2 P-senzor (senzor proizvoda)

P-senzor možete postaviti na proizvoljno mjesto u unutrašnjosti kako bi se na taj način ciljano bilježila i nadzirala temperatura na tom mjestu. Kada se namještena temperatura na tom mjestu prekorači, senzor aktivira alarm. P-senzor možete po potrebi kalibrirati. (pogledajte 6.2.22 Kalibracija senzora)

Uputa

Pribor možete kupiti putem korisničke službe (pogledajte 9.3 Servisna služba) i u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

7.3 Informacije senzora



Ova funkcija omogućava biranje C-senzora ili P-senzora.

Pobrinite se za to da je ispunjena sljedeća pretpostavka:

- P-senzor je priključen na uređaj. (pogledajte 7.4 Spojna mjesta)

7.3.1 Biranje C-senzora

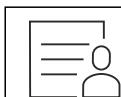


Fig. 177

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

7.3.2 Biranje P-senzora

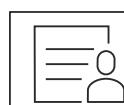


Fig. 179

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

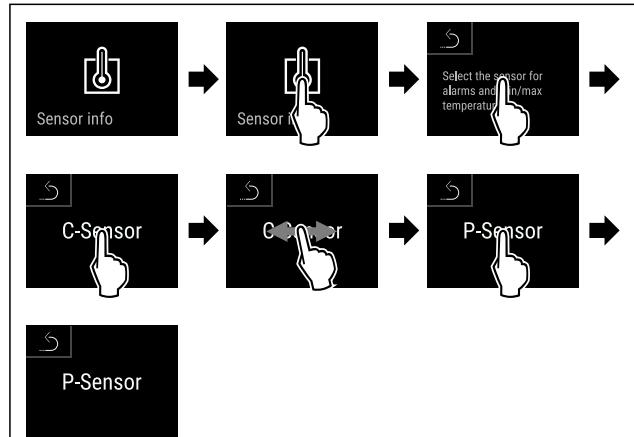


Fig. 180

- Obavite korake kao što je prikazano na slici.
- ▷ P-senzor je odabran.

7.4 Spojna mjesta

Na poleđini uređaja nalaze se razne mogućnosti priključivanja.

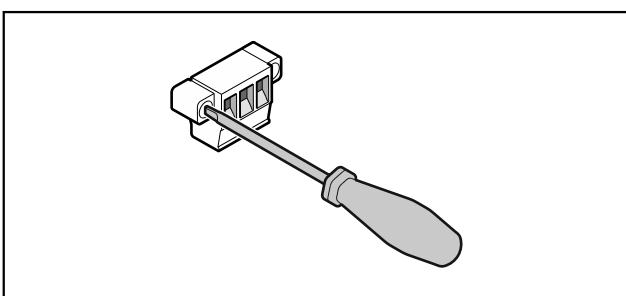


Fig. 181

Uputa

Utikači su osigurani vijcima. Kako bi se utikači mogli iskopati, otpustite vijke s desne i lijeve strane.

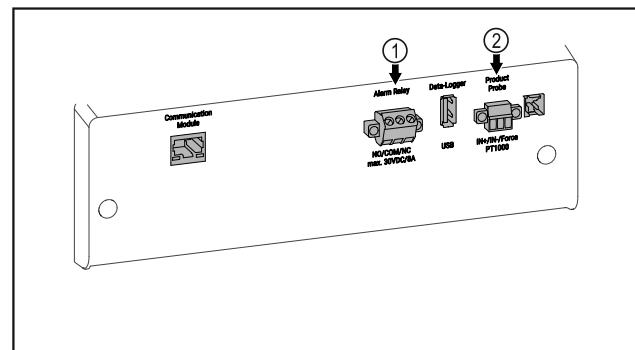


Fig. 182

(1) Alarmni izlaz bez potencijala

(2) Priključak za P-senzor

7.4.1 Alarmni izlaz bez potencijala



UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda zbog električnog udara!

► Priklučivanje uređaja na vanjski alarmni uređaj smije obaviti samo kvalificirano stručno osoblje!

Ta tri kontakta mogu se uporabiti za priklučivanje vizualnog ili zvučnog alarmnog uređaja. Priklučak je konstruiran za maksimalno **30 V (DC)** - **8 A** iz izvora sigurnosnog niskog napona SELV (**minimalna struja 150 mA**).

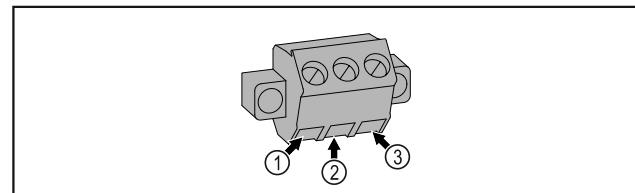


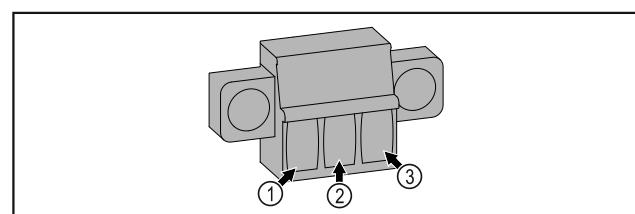
Fig. 183

(1) NO (normally open)
Priključak za kontrolnu svjetiljku koja je aktivna u normalnom načinu rada ili dok je uređaj isključen.

(2) COM (common) Vanjski izvor napona

(3) NC (normally closed)
Priključak za alarmnu svjetiljku ili zvučni alarmni uređaj koji je aktivan u slučaju alarma ili nedostatka napajanja.

7.4.2 Priključak za P-senzor



Komponenta	Postupak	Interval održavanja
Limeni dijelovi	Provjerite oštećenost i korodiranost. Zamjena oštećenih dijelova: (pogledajte 9.3 Servisna služba)	Godišnje
Vrata, šarke	Provjerite usmjerenost (pogledajte 4.14 Poravnavanje vrata), pokretljivost i pritegnutost.	Godišnje

Fig. 184

- (1) IN+ (mjerni vod +)
- (2) IN- (zajednički povratni vod -)

- (3) FORCE (napajanje +)

8 Održavanje

8.1 Plan održavanja

Radove održavanja valja redovito obavljati kako bi se zadржala funkcija uređaja.



OPREZ

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog nestručno obavljenih radova održavanja!

Tjelesne ozljede i materijalne štete.

► Radove održavanja smije obavljati samo kvalificirano stručno osoblje.



UPOZORENJE

Opasnost od kratkog spoja zbog dijelova pod naponom!
Električni udar ili oštećenje električnog sustava.

► Isključite uređaj.

► Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.

Uputa

Moguće je aktivirati funkciju podsjetnika na održavanje. (pogledajte 6.2.8 Podsjetnik na interval održavanja)

Uputa

Preporučuje se sastavljanje zapisnika održavanja u kojem će se dokumentirati svi obavljeni radovi (popravci, provjere).

Uputa

Tvrtka Liebherr preporučuje održavanje jednom godišnje. Za individualnu ponudu obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.3 Servisna služba).

Održavanje

Komponenta	Postupak	Interval održavanja
Brava, ručka *	Provjerite pokretljivost i pritegnutost.	Godišnje
Brtva vrata	Provjerite oštećenost, istrošenost i pritegnutost. Rezervnu brtvu vrata možete naručiti od servisne službe (pogledajte 9.3 Servisna služba) .	Godišnje
Senzor	Kalibriranje senzora. (pogledajte 6.2.22 Kalibracija senzora)	Godišnje
Vodilica senzora	Provjerite ispravnost brtvene mase.	Godišnje
Baterija	Zamijenite bateriju uređaja. Rezervnu bateriju možete naručiti od servisne službe. (pogledajte 8.4 Zamjena baterije uređaja)	5 do 10 godina
Površine	Čišćenje (pogledajte 8.3 Čišćenje uređaja)	Preporuka: mjesечно ili po potrebi ili prema specifikacijama na mjestu postavljanja
Površine	Dezinficiranje	Preporuka: mjesечно ili po potrebi ili prema specifikacijama na mjestu postavljanja
Mjesto postavljanja, uređaj	Dekontaminiranje Uredaj je prikidan za dekontaminaciju prostorije vodikovim peroksidom H ₂ O ₂ . Pritom se ne smiju prekoračiti vrijednosti iz sljedeće specifikacije za primjenu: Koncentracija maks. 250 ppm. Vlažnost maks. 85 %. Maksimalno dopuštena temperatura prostorije prema klimatskom razredu. (pogledajte 1.4 Područje primjene uređaja)	Preporuka: po potrebi ili prema specifikacijama na mjestu postavljanja, maksimalno 2 puta godišnje
Ventilacijski prorezni ventilatora	Čišćenje	Godišnje
Prosljeđivanje alarma Senzor	Provjerite pritegnutost utičnih spojeva.	Godišnje
Električni kabel	Provjerite oštećenost.	Godišnje ili prilikom promjene lokacije
Kut naginjanja	Provjerite funkcionalnost i pritegnutost.	Godišnje ili prilikom promjene lokacije
Nožice/kotačići	Provjerite funkcionalnost, oštećenost i pritegnutost. Zamijenite oštećene dijelove. (pogledajte 9.3 Servisna služba)	Godišnje

8.2 Odleđivanje uređaja



UPOZORENJE

Nepravilno odmrzavanje uređaja!
Ozljede i oštećenja.

- ▶ Za ubrzanje odmrzavanja upotrebljavajte samo mehanička pomagala ili druga sredstva koja je preporučio proizvođač.
- ▶ Ne upotrebljavajte električne grijачe ili parne čistače, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- ▶ Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

Radi zadržavanja funkcionalnosti uređaja preporučujemo odleđivanje kada se nakupi mnogo leda. Za zaledivanje u unutrašnjosti presudni su mjesto postavljanja (npr. visoka vlažnost zraka), namještanja uređaja i neispravno ponašanje korisnika.

Ručno odleđivanje:

- ▶ Isključite uređaj. (pogledajte 6.2.2 Uključivanje i isključivanje uređaja)
- ▶ Izvucite mrežni utikač.
- ▶ Premjestite hlađene artikle.
- ▶ Ostavite otvorena vrata uređaja tijekom postupka odleđivanja.
- ▶ Ostatak otopljene vode uklonite krpom i očistite uređaj.

8.3 Čišćenje uređaja

8.3.1 Pripremanje



UPOZORENJE

Opasnost od kratkog spoja zbog dijelova pod naponom!
Električni udar ili oštećenje elektroničkog sustava.

- ▶ Isključite uređaj.
- ▶ Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.

**UPOZORENJE**

Opasnost od požara

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznите uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.
- Pogledajte napomene o transportu uređaja. (pogledajte 4.3 Transportiranje uređaja)

8.3.2 Čišćenje kućišta**POZOR**

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

**UPOZORENJE**

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i ošteti površine.

- Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

POZOR

Opasnost od oštećenja zbog kratkog spoja!

- Vodite računa prilikom čišćenja uređaja da voda od čišćenja ne prodre u električne komponente.
- Obrišite kućište mekom, čistom krpom. U slučaju velikog onečišćenja uporabite mlaku vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine moguće je usto očistiti sredstvom za čišćenje stakla.
- Čistite spiralu kondenzatora jednom godišnje. Ako se spirala kondenzatora ne očisti, to će uzrokovati znatno smanjenje učinkovitosti uređaja.

8.3.3 Čišćenje unutrašnjosti**UPOZORENJE**Opasnost od kratkog spoja zbog dijelova pod naponom!
Električni udar ili oštećenje električnog sustava.

- **Isključite uređaj.**
- Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.

**UPOZORENJE**Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!
Vruća para može uzrokovati opekline i ošteti površine.

- Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

Uputa

Ne oštećujte i ne demontirajte označnu pločicu na unutarnjoj strani uređaja. Označna pločica važna je za servisnu službu. (pogledajte 9.3 Servisna služba)

- Otvorite vrata.

- Ispraznите uređaj.
- Očistite unutrašnjost i dijelove opreme mlakom vodom i s malo sredstva za čišćenje. Ne rabite praškaste ili kisele deterdžente i kemijksa otapala.

8.3.4 Nakon čišćenja

- Obrisite uređaj i dijelove opreme dok se ne osuše.
- Priklučite i uključite uređaj.
- Kada je temperatura dovoljno niska:
- Stavite hlađene artikle.
- Redovito ponavljajte čišćenje.
- Hladnjak s izmjenjivačem topline (metalna rešetka na stražnjoj strani uređaja) čistite jedanput godišnje i uklopite prašinu.

8.4 Zamjena baterije uređaja

Baterija uređaja u slučaju prekida opskrbe elektroenergijom služi za bilježenje tijeka temperature, alarmnih i servisnih poruka te za prikazivanje alarmnih poruka na zaslonu još cca 12 sati. Prilikom prvog stavljanja u pogon bateriji može biti potrebno do 24 data kako bi se napunila i kako bi bila potpuno funkcionalna.

Rezervnu bateriju možete naručiti od servisne službe (pogledajte 9.3 Servisna služba).

8.4.1 Zamjena baterije

- **Isključite uređaj.**
- Izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.

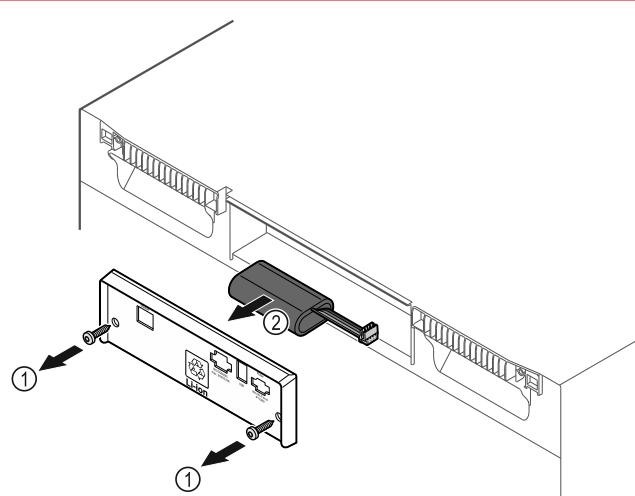


Fig. 185

- Odvrnite vijke i skinite pokrov sa stražnje strane uređaja Fig. 185 (1).
- Iskopčajte i izvadite bateriju Fig. 185 (2).
- Ugradite rezervnu bateriju.
- Zatvorite pokrov i uvrnite vijke.
- Ponovno utaknite električni kabel.

Uputa

- Bateriju je potrebno odnijeti na specijalizirano odlagalište otpada te je propisno i stručno zbrinuti u skladu s važećim lokalnim propisima i zakonima. **Bateriju nipošto ne oštećujte ili spajajte u kratki spoj!**

Korisnička podrška

9 Korisnička podrška

9.1 Tehnički podatci

Raspon temperature	
Zamrzavanje	-9 °C do -35 °C

Maksimalno punjenje po pretincu A)		
Širina uređaja	600 mm	750 mm
Rešetke za odlaganje	45 kg	60 kg
Staklena ploča	40 kg	40 kg
Drvena rešetka	45 kg	60 kg
Ladica	50 kg	50 kg

A) U slučaju velikog opterećenja pretinci se mogu neznatno savinuti.

Maksimalno ukupno opterećenje i neto težina			
Model (pogledajte 4.2 Dimenzije uređaja)	Maksimalno ukupno opterećenje	Neto težina	
SFF.. 4001	270 kg	76 kg	
SFFvh 5501	300 kg	104 kg	

Maksimalna korisna zapremina

Vidi informaciju o korisnoj zapremini na označenoj pločici. (pogledajte 1.2 Pregled uređaja i opreme)

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti A)	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti F	LED

A) Uređaj može sadržavati izvore svjetlosti raznih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

WLAN frekvencija	
Frekvencijski pojas	2,4 GHz
Maksimalna odašiljana snaga	<100 mW
Namjena bežičnog uređaja	Integracija u lokalnu WLAN mrežu radi podatkovne komunikacije

Uvjeti postavljanja		
Stupanj prljavštine (okolina uređaja)	(okolina)	PD2
Temperatura okoline		+10 °C do +35 °C
Maksimalna relativna okolina vлага		75 %, ne kondenzira
Maksimalna visina za radni položaj (m nadmorske visine)	2000 m	1500 m (staklena vrata)

Električne vrijednosti	
Nazivni napon	Vidi označnu pločicu. (pogledajte 1.2 Pregled uređaja i opreme)
Frekvencija	
Priklučna vrijednost	
Maksimalne fluktuacije mreže	+/-10 %
Kategorija prenapona	II

Podatci u skladu s DIN 13277 izmjereni pri -30 °C				
Model SFFvh	Potrošnja energije (kWh/24h)	Povećanje temperature u slučaju prekida opskrbe električne energije (min)	Homogenost temperature (°K)	Postojanost temperature (°K)
5501	2,282	236	4,7	4,0

Baterija uređaja	
Tip	1S2P/NCR 18650BF
Nazivni napon	3,6 V DC
Kapacitet	6,7 Ah

9.2 Tehnička neispravnost

Uređaj je konstruiran i proizведен tako da su osigurani funkcionalna sigurnost i dugi vijek trajanja. Ako se unatoč tome tijekom rada pojavi neispravnost, molimo provjerite je li uzrok te neispravnosti pogreška kod rukovanja. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

Sljedeće neispravnosti možete sami otkloniti.

9.2.1 Funkcioniranje uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Prekid opskrbe elektroenergijom	► Držite uređaj zatvorenim. ► Premjestite ohlađene/zamrznute artikle po potrebi u odvojeni hladnjak/zamrzivač ako prekid opskrbe elektroenergijom potraje dulje.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
	→ Utikač uređaja nije ispravno utaknut u uređaj.	► Provjerite utikač uređaja.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu ispravno zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobidite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Okolna temperatura je previsoka.	► Vodite računa o ispravnim okolnim uvjetima: (pogledajte 1.4 Područje primjene uređaja)
	→ Uredaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi. (pogledajte 9.3 Servisna služba)
	→ Temperatura je pogrešno namještена.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uredaj je preblizu izvora topline (štednjaka, radijatora itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora topline.

9.3 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar. Ako ne možete, obratite se servisnoj službi.

Adresu možete naći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr« ili na home.liebherr.com/service.



UPOZORENJE

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 8 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kabele za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

9.3.1 Kontakt sa servisnom službom

Provjerite imate li sljedeće informacije o uređaju:

Naziv uređaja (model i indeks)

Servisni broj (Service)

Serijski broj (S-Nr.)

► Otvorite informacije o uređaju na zaslonu (pogledajte 6.2.17 Informacije o uređaju).

-ili-

► Pogledajte informacije o uređaju na označnoj pločici. (pogledajte 9.4 Označna pločica)

► Zabilježite informacije o uređaju.

► Obavijestite servisnu službu: Opišite grešku i predajte informacije o uređaju.

► Time ćete omogućiti brz i točan servis.

► Slijedite daljnje upute servisne službe.

9.4 Označna pločica

Označna pločica nalazi se na unutarnjoj strani uređaja. Vidi pregled uređaja.

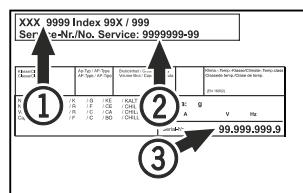


Fig. 186

(1) Naziv uređaja

(2) Servisni br.

(3) Serijski br.

10 Stavljanje izvan pogona

- Ispraznите uređaj.
- Isključite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi odvojite utikač uređaja: Izvucite ga i istodobno pomicite slijeva nadesno.
- Očistite uređaj. (pogledajte 8.3 Čišćenje uređaja)
- Ostavite otvorena vrata kako ne bi nastali neugodni mirisi.

Uputa

Oštećenje uređaja i neispravnosti!

- Nakon stavljanja izvan pogona čuvajte uređaj samo pri dopuštenoj temperaturi prostorije između -10 °C i +50 °C.

11 Zbrinjavanje

11.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



Li-Ion

Tvrtka Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

Svetiljke U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

- Stavite uređaj izvan pogona.
- Uredaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavlje **Održavanje**.

Dodatne informacije

- Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

11.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uređaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.

Svjetiljke

Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.

Za Njemačku:

Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine $> 400 \text{ m}^2$ trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.



UPOZORENJE

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dodu u dodir s vanjskim izvorom topline.

► Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.

-
- Pogledajte napomene o transportu uređaja. (pogledajte 4.3 Transportiranje uređaja)
 - Odvezite uređaj bez oštećenja.
 - Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.

12 Dodatne informacije

Dodatne informacije o garancijskim uvjetima naći ćete u priloženoj servisnoj brošuri ili na internetu na adresi <https://home.liebherr.com>.

U slučaju neispravnosti uređaja obavijestite:

Oznaka modela / inventarski broj:

Kratki priručnik za svakodnevnu uporabu

Informacije o uporabi ovog kratkog priručnika:

- Ovaj kratki priručnik ne zamjenjuje kompletan priručnik za uporabu i ne zamjenjuje školovanje na uređaju.
- Ovaj kratki priručnik je pomoć za svakodnevnu uporabu i rukovanje uređajem.
- Pročitajte kompletan priručnik za uporabu i sigurnosne napomene sadržane u njemu.

Ovaj kratki priručnik vrijedi za: SFFvh 55..



Kompletan priručnik za uporabu možete otvoriti s pomoću QR koda:



Namjenska uporaba

Ovaj laboratorijski zamrzivač prikladan je za profesionalnu pohranu proizvoda pri temperaturi između -9 °C i -35 °C.

Predviđljiva pogrešna primjena

Ne rabite uređaj za sljedeće primjene:

- Pohrana i hlađenje:
 - kemijski nestabilnih, zapaljivih ili korozivnih tvari
 - krvi, plazme ili drugih tjelesnih tekućina za infuziju, primjenu ili uvodenje u ljudsko tijelo
- Uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima
- Uporaba na otvorenom ili u područjima s vlagom i raspršenom vodom

Prilikom pohranjivanja vodite računa o sljedećem:

- Premjestite rešetke za polaganje ovisno o potrebnoj visini.
- Vodite računa o maksimalnoj nosivosti.
- Kada se dosegne temperatura pohrane, napunite uređaj (održavanje rashladnog lanca).
- Hlađeni artikli ne smiju dodirivati kondenzator na stražnjoj stjenki.
- Tekućine čuvajte u zatvorenim spremnicima.
- Hlađene articlne pohranite s razmakom kako bi zrak mogao dobro cirkulirati.

Prikaz stanja



Fig. 187

(1) Stvarna temperatura
(2) Stanje alarma

(3) Stanje postupka odleđivanja
(4) Stanje otvaranja vrata

Prikazivanje bilježenja temperature

Bilježenje temperature prikazuje trajanje bilježenja te minimalnu i maksimalnu temperaturu izmjerenu u tom razdoblju.



Fig. 188

Poništavanje bilježenja temperature

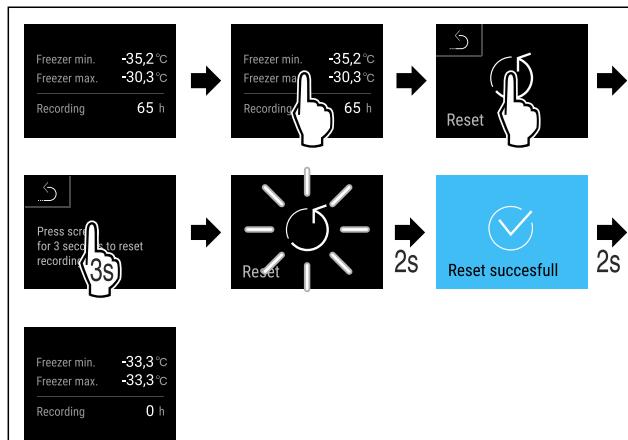


Fig. 189

Otključavanje uređaja

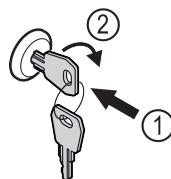


Fig. 190

- Uvucite ključ. Fig. 190 (1)
- Okrenite ključ za 90° nadesno. Fig. 190 (2)
- Uređaj je otključan.

Prikazivanje zapisnika alarma

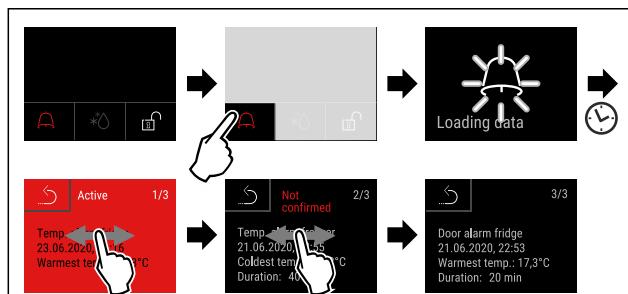


Fig. 191 Primjer prikazuje aktivni, nepotvrđeni i potvrđeni alarm.

- Zapisnik alarma prikazuje aktivne, potvrđene ili nepotvrđene alarne (maksimalno 10 alarma).
- Brisanje zapisnika alarma: Vidi priručnik za uporabu.

Čišćenje uređaja

- Ispraznjite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.
- Slijedite upute prema priručniku za uporabu.

Kratki priručnik za svakodnevnu uporabu

- Nakon čišćenja potpuno osušite uređaj i opremu.
- Priklučite uređaj.
- Uključite uređaj.
- Kada se dosegne temperatura pohrane, napunite uređaj.



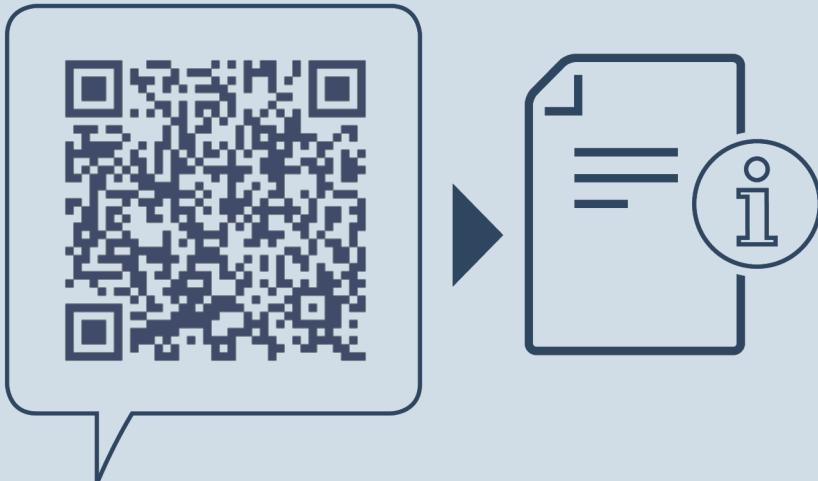
Što učiniti u slučaju neispravnosti?

U slučaju neispravnosti na zaslonu uređaja pojavljuje se poruka. Poruke imaju razna značenja:

Boja simbola na zaslonu	Značenje	Rješenje
ŽUTA	Podsjetnik Podsjeća na opće postupke. Možete obaviti te postupke i potvrditi poruku.	Pročitajte u priručniku za uporabu i obavite korake rješenja.
CRVENA	Upozorenje Pojavljuje se u slučaju funkcionalnih neispravnosti. Jednostavne funkcionalne neispravnosti možete sami otkloniti.	Pročitajte u priručniku za uporabu i obavite korake rješenja.
Ako neispravnost ne možete sami otkloniti, обратите се мјеродавном дјелатнику или најближој сервисној служби.		

Otrgnite stranicu





home.liebherr.com/fridge-manuals

HR Zamrzivač
ORIGINALNE UPUTE ZA UPORABU

Datum izdanja: 20240326

Indeks br. artikla: 7082912-00

Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH
Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1
A-9900 Lienz
Österreich

